

Czym jest EJM (w sprawach cywilnych i handlowych)?

W wyniku ogromnej różnorodności krajowych porządków prawnych w Unii Europejskiej i nowego prawodawstwa Unii istnieje konieczność udzielania wsparcia i przekazywania informacji za pomocą specjalnej sieci organów zajmujących się sprawami transgranicznymi. Sprawy te mogą dotyczyć sporów z zakresu działalności gospodarczej, praw konsumenta, sporów pracowniczych, rozwodów, opieki nad dzieckiem lub kwestii związanych ze spadkami. W skład sieci wchodzi organy krajowe odpowiedzialne za wspomaganie lokalnych sądów; została ona utworzona w celu ułatwienia współpracy sądowej i prawnej między państwami członkowskimi. EJM (w sprawach cywilnych i handlowych) została utworzona na podstawie [Decyzji Rady 2001/470/WE](#) z dnia 28 maja 2001 r. i rozpoczęła działalność dnia 1 grudnia 2002 r. Podstawa prawna działania sieci została zmieniona w 2009 r. ([wersja skonsolidowana rozporządzenia jest dostępna tutaj](#)). Wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem Danii są członkami EJM (w sprawach cywilnych i handlowych).

Zobacz infografikę prezentującą europejską sieć sądową!

Cele EJM (w sprawach cywilnych i handlowych)

Od momentu swojego powstania sieć stanowi ważne narzędzie wspierającym wdrażanie unijnych aktów prawnych dotyczących wymiaru sprawiedliwości w sprawach cywilnych w codziennej praktyce prawniczej. EJM (w sprawach cywilnych i handlowych) ułatwia i wspiera kontakty między **krajowymi organami sądowymi** za pośrednictwem punktów kontaktowych zlokalizowanych w każdym państwie członkowskim i w ten sposób przyczynia się do sprawniejszego rozpatrywania spraw transgranicznych. Współpraca między organami ma na celu udzielenie pomocy stronom w transgranicznych postępowaniach sądowych w sprawach cywilnych lub handlowych.

Uczestnicy EJM (w sprawach cywilnych i handlowych)

Ponad 500 członków sieci należy do jednej z pięciu kategorii opisanych poniżej. W każdym państwie członkowskim działa przynajmniej jeden punkt kontaktowy.

Sieć składa się z:

punktów kontaktowych wskazanych przez państwa członkowskie;

instytucji i organów centralnych określonych w prawie unijnym, w aktach międzynarodowych, których stronami są państwa członkowskie, lub w prawie krajowym dotyczącym współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych;

sędziów łącznikowych odpowiedzialnych za współpracę w sprawach cywilnych i handlowych;

innych organów sądowych lub administracyjnych odpowiedzialnych za współpracę sądową w sprawach cywilnych i handlowych, których przynależność do sieci jest uznawana za korzystną przez państwa członkowskie;

samorządów zawodowych reprezentujących osoby wykonujące zawody prawnicze, uczestniczące bezpośrednio w stosowaniu prawa unijnego i międzynarodowych instrumentów w sprawach cywilnych i handlowych na szczeblu krajowym w państwach członkowskich.

Aby uzyskać szczegółowe informacje krajowe, należy kliknąć na flagę kraju.

Ostatnia aktualizacja: 30/05/2023

Stroną zarządza Komisja Europejska. Informacje na tej stronie nie muszą odzwierciedlać oficjalnego stanowiska Komisji Europejskiej, nie ponosi ona również odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane czy odniesienia na niej zawarte. Więcej informacji na temat praw autorskich odnoszących się do stron UE znajduje się na stronie „Informacje prawne”.

O sieci - Belgia

Punkty kontaktowe i belgijscy członkowie sieci

Belgia wyznaczyła dwa punkty kontaktowe, tzn. osoby do kontaktów. Jedną z nich jest sędzia w Sądzie Kasacyjnym. Zajmuje się on koordynacją stosunków między siecią a funkcjonariuszami wymiaru sprawiedliwości (*magistrats*); drugą jest urzędnik służby federalnej ds. wymiaru sprawiedliwości; który pracuje w wydziale zajmującym się międzynarodową współpracą sądową w sprawach cywilnych.

Ponadto sieć belgijska składa się z obecnie z 15 funkcjonariuszy wymiaru sprawiedliwości, którzy zostali jej członkami na podstawie art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji Rady 2001/470/WE. Dla każdego okręgu sądu apelacyjnego wyznaczono trzech lub czterech funkcjonariuszy wymiaru sprawiedliwości; każdy z nich specjalizuje się albo w prawie rodzinnym, albo w prawie handlowym, albo w prawie procesowym. Wymienieni sędziowie (*magistrats du siége*) orzekają w sądach różnych instancji (sądy apelacyjne, sądy pierwszej instancji, sądy gospodarcze i sądy pokoju).

Przedstawiciel Krajowej Rady Kierowników Kancelarii (Conseil national des greffiers en chef) jest również członkiem sieci w Belgii na podstawie art. 2 ust. 1 lit. d) wspomnianej decyzji.

Na podstawie art. 2 ust. 1 lit. e) w Belgii jako członków sieci wyznaczono również czterech przedstawicieli zawodów prawniczych: przedstawiciela notariatu, przedstawiciela komorników sądowych i dwóch przedstawicieli izb adwokackich (przedstawiciela Zrzeszenia Francuskojęzycznych i Niemieckojęzycznych Izb Adwokackich oraz przedstawiciela Zrzeszenia Izb Adwokackich Wspólnoty Flamandzkiej).

Zapewniono również współpracę z różnymi organami centralnymi wskazanymi w poszczególnych rozporządzeniach (rozporządzenie (WE) nr 2201/2003, rozporządzenie (WE) nr 4/2009, rozporządzenie (WE) nr 1393/2001 itd.).

Nawiązano także kontakty z sekcją belgijską Europejskiego Centrum Konsumentów.

Sposób działania sieci

Większość wiadomości przesyłana jest pocztą elektroniczną. Informacje pochodzące z Komisji Europejskiej, a w szczególności z sekretariatu sieci, są rozpowszechniane wśród członków głównie za pośrednictwem jednego z punktów kontaktowych. Członkowie zbierają się na posiedzeniach sieci organizowanych tematycznie. Raz do roku zwoływane jest ponadto posiedzenie członków belgijskich – funkcjonariuszy wymiaru sprawiedliwości (*magistrats*). Członkowie są systematycznie zachęceni do rozpowszechniania informacji na temat nowych przepisów bądź rozsyłania kwestionariuszy wśród swoich kolegów. Ogólnie rzecz ujmując, do sądów są przysyłane dokumenty publikowane przez Komisję Europejską, jak również użyteczne linki internetowe.

Niektórzy członkowie sieci są także zaangażowani w publikację biuletynu informacyjnego poświęconego prawodawstwu europejskiemu (*Eur-alert!*). Nawiązano również współpracę z Instytutem Kształcenia Sędziów i Prokuratorów (Institut de Formation judiciaire) umożliwiającą osobom do kontaktów i członkom sieci prowadzenie wykładów w czasie organizowanych przez ten instytut szkoleń na temat najnowszych zmian w prawodawstwie europejskim, a w szczególności na temat mechanizmów europejskiej i międzynarodowej współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych.

Co do spraw indywidualnych dotyczących na przykład treści prawa zagranicznego bądź przebiegu postępowania o charakterze transgranicznym, belgijskie punkty kontaktowe i belgijski sędzia, który złożył zapytanie dotyczące zawisłej sprawy, oraz inne punkty kontaktowe państw członkowskich, których ta sprawa dotyczy, przekazują sobie informacje drogą elektroniczną.

Ostatnia aktualizacja: 18/02/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służbę Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Bułgaria

Krajowa sieć sądowa w sprawach cywilnych i handlowych

Ramy prawne krajowej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych Republiki Bułgarii (sieć krajowa) ustanowiono w regulaminie operacyjnym (Pravila za deynostta) przyjętym przez Najwyższą Radę Sądownictwa (Vissh sadeben savet, VSS) decyzją z dnia 13 marca 2018 r., który zastąpił regulamin przyjęty na mocy decyzji z dnia 11 grudnia 2014 r. i zmieniony decyzją z dnia 19 marca 2015 r.

Celem sieci krajowej jest udzielanie organom sądowym niezbędnego wsparcia w skutecznym sporządzaniu, przekazywaniu i wykonywaniu wniosków o pomoc prawną, gromadzenie i przechowywanie danych statystycznych na temat międzynarodowej współpracy prawnej prowadzonej przez sądy w Bułgarii oraz współpraca z punktami kontaktowymi Europejskiej Sieci Sądowej i innymi podobnymi instytucjami.

Kolegium Sędziów (Sadiyska kolegiya) Najwyższej Rady Sądownictwa jest odpowiedzialna za zapewnienie prawidłowego funkcjonowania sieci krajowej, udział jej przedstawicieli w projektach krajowych i międzynarodowych, a także ich współpracę ze wszystkimi instytucjami, organizacjami i podmiotami na szczeblu krajowym lub międzynarodowym, które pełnią określone funkcje w obszarze międzynarodowej pomocy prawnej. Dyrekcja ds. Stosunków Międzynarodowych i Protokołu (Direktsiya Mezhdunarodna deynost i protokol) Najwyższej Rady Sądownictwa wspiera i koordynuje wymianę informacji między członkami sieci, krajowymi punktami kontaktowymi i Kolegium Sędziów. Kolegium Sędziów udostępnia wytyczne o charakterze metodycznym oraz koordynuje funkcjonowanie sieci krajowej za pośrednictwem Komisji ds. Ocen i Konkursów (Komisiya po atestiraneto i konkursite).

Skład

Kandydatami na członków sieci krajowej mogą być wyłącznie sędziowie sądu rejonowego i okręgowego lub sądu apelacyjnego spełniający określone kryteria w zakresie kwalifikacji zawodowych, uczciwości, znajomości języków obcych itp. Po przeprowadzeniu naboru w formie konkursu sędziów sieci krajowej powołuje się na pięcioletnią kadencję decyzją Kolegium Sędziów Najwyższej Rady Sądownictwa. W skład sieci krajowej wchodzi do siedmiu sędziów z każdego okręgu apelacyjnego oraz do 15 sędziów z okręgu apelacyjnego w Sofii. W ściśle określonych przypadkach sędziego można wykluczyć z grona członków sieci na mocy uzasadnionej decyzji Kolegium Sędziów Najwyższej Rady Sądownictwa wydanej na wniosek Komisji ds. Ocen i Konkursów.

Punkty kontaktowe

Kolegium Sędziów Najwyższej Rady Sądownictwa, działając na wniosek Komisji ds. Ocen i Konkursów, wyznacza spośród członków sieci osoby odpowiedzialne za pełnienie funkcji punktów kontaktowych – po jednej w sprawach cywilnych i w sprawach handlowych – na okres pięciu lat.

Funkcje

– Członkowie sieci krajowej wspierają krajowe punkty kontaktowe wchodzące w skład europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych lub innych międzynarodowych sieci współpracy prawnej oraz sędziów krajowych w prowadzeniu międzynarodowej współpracy prawnej.

– W ramach udzielanego wsparcia członkowie sieci krajowej mają obowiązek przekazywać informacje i porady, w stosownych przypadkach koordynować działania, a także przeprowadzać inne działania służące usprawnieniu międzynarodowej współpracy prawnej zgodnie z prawem właściwym mającym zastosowanie do odpowiednich organów sądowych w Bułgarii. Członkowie sieci krajowej mają obowiązek udzielać wsparcia na wniosek poszczególnych sędziów krajowych, prokuratorów, śledczych lub przedstawicieli centralnego organu krajowego dysponującego stosownymi uprawnieniami zgodnie z prawodawstwem międzynarodowym i europejskim.

- Członkowie sieci krajowej ułatwiają organizowanie szkoleń w dziedzinie międzynarodowej współpracy prawnej w okręgach, w których wykonują powierzone im obowiązki.
- Członkowie sieci krajowej wspierają sędziów w prowadzeniu międzynarodowej współpracy prawnej w okręgu apelacyjnym, za który są odpowiedzialni.
- Członkowie sieci krajowej analizują orzecznictwo europejskie i krajowe oraz monitorują zmiany zachodzące w obszarze współpracy w sprawach cywilnych i handlowych, a także popularyzują i upowszechniają wyniki badań w tej dziedzinie.
- Członkowie sieci krajowej sporządzają kwartalne sprawozdania z działalności prowadzonej w odpowiednim okręgu apelacyjnym w związku z wdrażaniem prawa międzynarodowego i unijnego oraz międzynarodową współpracą prawną oraz przesyłają te sprawozdania do aktualizowanej na bieżąco bazy danych prowadzonej przez VSS, a także przekazują krajowym punktom kontaktowym elektroniczne wersje pism sądowych w sprawach cywilnych i handlowych wydanych przez sądy w danym okręgu apelacyjnym w związku ze stosowaniem prawa Unii w celu uzupełnienia wymaganej bazy danych.
- Członkowie sieci krajowej wykonują również dodatkowe zadania powierzone im przez Kolegium Sędziów VSS, jeżeli jest to konieczne do przekazania informacji, przeprowadzenia badania, zorganizowania szkolenia lub podjęcia innego działania w obszarze międzynarodowej współpracy prawnej.
- Członkowie sieci krajowej prowadzą aktualną bazę danych zawierającą dane kontaktowe (adresy e-mail, inne adresy do celów korespondencji, numery telefonów) oraz bazę danych orzecznictwa Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, które są dostępne na stronie internetowej VSS, sekcja „Sieć sądowa w sprawach cywilnych i handlowych”.
- Każdy z członków sieci krajowej wykonuje powierzone mu obowiązki w odpowiednim okręgu apelacyjnym.
- Członkowie sieci krajowej biorą udział w corocznym posiedzeniu organizowanym w lutym, podczas którego przyjmuje się roczne sprawozdanie z działalności za poprzedni rok kalendarzowy. Sprawozdanie z działalności sporządza krajowy punkt kontaktowy na podstawie rocznych sprawozdań z działalności przekazanych przez członków do dnia 15 stycznia.
- Po wzięciu udziału w okresowych posiedzeniach punktów kontaktowych europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych uczestnicy przekazują sprawozdanie Kolegium Sędziów Najwyższej Rady Sądownictwa, które publikuje się na stronie internetowej Najwyższej Rady Sądownictwa w sekcji „Współpraca międzynarodowa, europejska sieć sądowa w sprawach cywilnych i handlowych”, aby zagwarantować jawność działań podejmowanych w tym obszarze.

Ostatnia aktualizacja: 10/07/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Czechy

W Republice Czeskiej istnieje obecnie sześć punktów kontaktowych europejskiej sieci sądowej: pięć w ramach Ministerstwa Sprawiedliwości w Republice Czeskiej i jeden w Brukseli (Stałe Przedstawicielstwo Republiki Czeskiej przy UE).

Punkty kontaktowe europejskiej sieci sądowej w Republice Czeskiej komunikują się z punktami kontaktowymi w innych państwach członkowskich UE, obsługując zapytania sądów i notariuszy poszukujących informacji dotyczących przepisów obowiązujących w innych państwach oraz ponaglenia dotyczące rozpatrywania wniosków, w szczególności zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1206/2001 w sprawie przeprowadzania dowodów i z rozporządzeniem (WE) nr 1393/2007 dotyczącym doręczania dokumentów sądowych i innych kwestii.

Zgodnie z decyzją Rady 2001/470/WE z dnia 28 maja 2001 r. ustanawiającą europejską sieć sądową w sprawach cywilnych i handlowych Republika Czeska ustanowiła w 2004 r. wewnętrzną sieć sądową („sieć”) w celu współpracy w sprawach cywilnych i handlowych, która jest odpowiedzialna za zapewnienie skutecznego włączenia Republiki Czeskiej do europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych.

Członkami sieci są sędziowie, przedstawiciele czeskiej Izby Adwokackiej, przedstawiciele czeskiej Izby Notarialnej, członkowie Izby Komorniczej, przedstawiciele Biura ds. Międzynarodowej Ochrony Prawnej Dzieci, przedstawiciele Europejskiego Centrum Konsumentckiego, przedstawiciele Wydziału Prawa Uniwersytetu Karola i wyznaczeni pracownicy Ministerstwa Sprawiedliwości.

Członkowie sieci biorą udział w szczególności w działaniach europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych oraz w wykonywaniu zadań z nimi związanych oraz w działalności grup roboczych i komitetów Rady UE i Komisji ds. cywilnych i handlowych. Członkowie sieci opiniują projekty aktów prawnych Wspólnot Europejskich i inne wnioski dotyczące współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych.

Obecnie do sieci należy około 130 członków. Spotkania wszystkich członków sieci organizuje raz w roku Ministerstwo Sprawiedliwości. Podczas spotkań omawia się tematy dotyczące w szczególności europejskiej sieci sądowej, funkcjonowania europejskiego portalu „e-Sprawiedliwość” oraz orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości UE. Podczas tych spotkań członkowie sieci mogą osobiście się spotkać i podzielić się swoimi praktycznymi doświadczeniami w zakresie stosowania aktów prawnych UE.

Członkom sieci udostępnia się kompendia i inne publikacje opracowywane w ramach europejskiej sieci sądowej.

Członkowie sieci mogą kontaktować się w sposób nieformalny za pośrednictwem poczty elektronicznej. Sieć posiada swoją własną listę dystrybucyjną (adres e-mail), za pośrednictwem której członkowie sieci mogą wysyłać zapytania i dzielić się doświadczeniami. Za pośrednictwem tego kanału komunikacyjnego Ministerstwo Sprawiedliwości może w szybki sposób informować członków sieci o aktualnościach dotyczących współpracy sądowej w UE.

Ostatnia aktualizacja: 25/02/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Niemcy

W związku z federalną strukturą Niemiec oprócz federalnego punktu kontaktowego europejskiej sieci sądowej każdy kraj związkowy ma swoje punkty kontaktowe. Federalny punkt kontaktowy znajduje się przy Federalnym Urzędzie Sprawiedliwości (Bundesamt für Justiz). W zależności od struktury organizacyjnej kraju związkowego punkty kontaktowe w krajach związkowych znajdują się albo przy sądzie, np. Bawaria – Wyższy Sąd Krajowy w Monachium (Oberlandesgericht München), Brema – Sąd Krajowy w Bremie (Landgericht Bremen), Hamburg – Sąd Rejonowy w Hamburgu (Amtsgericht Hamburg), Hesja – Wyższy Sąd Krajowy we Frankfurcie nad Menem (Oberlandesgericht Frankfurt am Main), Dolna Saksonia – Wyższy Sąd Krajowy w Celle (Oberlandesgericht Celle), Nadrenia Północna-Westfalia – Wyższy Sąd Krajowy w Düsseldorfie (Oberlandesgericht Düsseldorf), Saksonia – Wyższy Sąd Krajowy w Dreźnie (Oberlandesgericht Dresden), albo przy Ministerstwie Sprawiedliwości danego kraju związkowego. W całych Niemczech działa łącznie 17

punktów kontaktowych europejskiej sieci sądowej. Oprócz obsługi wniosków przychodzących i wychodzących federalny punkt kontaktowy odpowiada za koordynację sieci krajowej i organizowanie specjalnych wydarzeń, takich jak Europejski Dzień Sprawiedliwości i spotkania niemieckich uczestników europejskiej sieci sądowej.


Zadania są rozdzielane wewnętrznie między punkty kontaktowe znajdujące się w krajach związkowych oraz federalny punkt kontaktowy. Federalny punkt kontaktowy odpowiada na zapytania dotyczące niemieckiego prawa cywilnego lub handlowego oraz ogólnej organizacji systemu sądowego. Na zapytania dotyczące konkretnej sprawy odpowiada jednak zazwyczaj federalny punkt kontaktowy znajdujący się w tym kraju związkowym, w którym toczy się postępowanie. Wszystkie punkty kontaktowe w Niemczech mają jednak równy status, co oznacza, że można się skontaktować z każdym spośród 17 punktów w przypadku wszystkich rodzajów zapytań, a w razie potrzeby federalny punkt kontaktowy również może zapewnić pomoc w konkretnych sprawach. Ten wewnętrzny podział zadań gwarantuje, że na dane pytanie odpowie najbardziej odpowiedni punkt kontaktowy.

Oprócz punktów kontaktowych w Niemczech działa czterech sędziów udzielających sądom niemieckim wsparcia w obszarze rozporządzenia (UE) 2019/1111 (rozporządzenie Bruksela II ter). Ich obowiązki również są rozdzielone wewnętrznie według krajów związkowych. Zapytania zewnętrzne można kierować do dowolnego z czterech sędziów łącznikowych. W razie potrzeby autor pytania zostanie następnie bezzwłocznie skierowany do odpowiedniej osoby lub osób na podstawie wewnętrznego podziału zadań, jak również umiejętności językowych, szczególnych kompetencji i wiedzy fachowej w odniesieniu do konkretnej sprawy.

Ponadto niemiecki oficer łącznikowy we francuskim Ministerstwie Sprawiedliwości odpowiada za niemiecko-francuską wzajemną pomoc prawną. Jeżeli w indywidualnych przypadkach wystąpią trudności z francuskimi wnioskami o wzajemną pomoc prawną lub zaistnieje potrzeba ustalenia przepisów prawa francuskiego, oprócz punktów kontaktowych można zwrócić się o pomoc do niemieckiego oficera łącznikowego.


Zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. e) decyzji Rady 2001/470/WE z dnia 28 maja 2001 r. ustanawiającej Europejską Sieć Sądową w sprawach cywilnych i handlowych ostatnio zmienionej decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 568/2009/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniającą decyzję Rady 2001/470/WE z dnia 28 maja 2001 r. ustanawiającą europejską sieć sądową w sprawach cywilnych i handlowych Niemcy wyznaczyły Federalną Izbę Adwokacką (Bundesrechtsanwaltskammer), Federalną Izbę Notarialną (Bundesnotarkammer), Izbę Rzeczników Patentowych (Patentanwaltskammer), Niemieckie Stowarzyszenie Adwokatów (Deutscher Anwaltverein), Niemieckie Stowarzyszenie Komorników Sądowych (Deutscher Gerichtsvollzieher Bund e.V.) oraz Niemieckie Stowarzyszenie Referendarzy Sądowych (Bund Deutscher Rechtspfleger) na członków europejskiej sieci sądowej.

Członkami europejskiej sieci sądowej w Niemczech są również organy centralne wskazane w rozporządzeniu (UE) 2020/1784 dotyczącym doręczania w państwach członkowskich dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych lub handlowych (rozporządzenie w sprawie doręczania dokumentów) oraz w rozporządzeniu (UE) 2020/1783 w sprawie współpracy między sądami państw członkowskich przy przeprowadzaniu dowodów w sprawach cywilnych lub handlowych (rozporządzenie w sprawie przeprowadzania dowodów). Wspomniane organy centralne wraz z organami administracji wymiaru sprawiedliwości krajów związkowych dostarczają sądom aktualnych informacji dotyczących pomocy prawnej w sprawach cywilnych. Wprowadzają one również dodatkowe środki i zapewniają sądom wsparcie w zakresie doręczania pism sądowych i przeprowadzania dowodu w sprawach z elementem zagranicznym. Ponadto członkami europejskiej sieci sądowej są również organ centralny w rozumieniu rozporządzenia Rady (UE) 2019/1111 (rozporządzenie Bruksela II ter) oraz organ centralny w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) nr 4/2009 z dnia 18 grudnia 2008 r. w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń oraz współpracy w zakresie zobowiązań alimentacyjnych (rozporządzenie w sprawie zobowiązań alimentacyjnych).

Szczegółowe informacje na temat europejskiej sieci sądowej w Niemczech oraz wykaz kontaktów można znaleźć na stronie internetowej Federalnego Urzędu Sprawiedliwości ( <http://www.bundesjustizamt.de/ejnhz>).

Ostatnia aktualizacja: 03/04/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej . Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: .

O sieci - Estonia

Krajowymi punktami kontaktowymi sieci są dwaj doradcy w Departamencie Międzynarodowej Współpracy Sądowej Ministerstwa Sprawiedliwości, którzy pełnią również funkcje przedstawicieli organu centralnego. Główne funkcje punktu kontaktowego są następujące:

- zapewnianie, by lokalne organy sądowe otrzymywały ogólne informacje dotyczące instrumentów unijnych i międzynarodowych związanych ze współpracą sądową w sprawach cywilnych i handlowych;
- dostarczanie innym punktom kontaktowym, organom i lokalnym organom sądowym w odpowiednich państwach członkowskich wszystkich informacji niezbędnych do właściwej współpracy sądowej między państwami członkowskimi w celu ich wsparcia w przygotowaniu praktycznych wniosków o współpracę sądową oraz w ustanawianiu najważniejszych kontaktów bezpośrednich;
- dostarczanie wszelkich informacji mogących ułatwić stosowanie przepisów innego państwa członkowskiego mających zastosowanie na mocy instrumentu unijnego lub międzynarodowego;
- poszukiwanie rozwiązań problemów wynikających przy okazji wnioskowania o współpracę sądową;
- ułatwianie koordynacji przetwarzania wniosków o współpracę sądową w danym państwie członkowskim, w szczególności jeżeli kilka wniosków ze strony organów sądowych tego państwa członkowskiego podlega wykonaniu w innym państwie członkowskim;
- przyczynianie się do informowania społeczeństwa, za pośrednictwem strony internetowej sieci, o współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych w Unii Europejskiej, o odpowiednich instrumentach unijnych i międzynarodowych oraz o prawie krajowym państw członkowskich, ze szczególnym uwzględnieniem dostępu do wymiaru sprawiedliwości;
- współpraca przy organizacji spotkań sieci oraz uczestnictwo w tych spotkaniach;
- wspomaganie przygotowywania i aktualizowania informacji przeznaczonych dla społeczeństwa;
- zapewnianie koordynacji działań członków sieci na poziomie krajowym;
- sporządzanie dwuletniego sprawozdania ze swojej działalności, w tym, w stosownych przypadkach, z najlepszych praktyk sieci, przedstawianie go podczas spotkania członków sieci i zwracanie szczególnej uwagi na możliwe ulepszenia działalności sieci.

Sędzią łącznikowym sieci jest sędzia Sądu Rejonowego w Viru, który reprezentuje Estonię również w sieci sądów ustanowionej podczas Haskiej Konferencji Prawa Prywatnego Międzynarodowego. Zadaniem sędziego łącznikowego jest doradzanie urzędnikom sądowym w zakresie cywilnego i handlowego prawa Unii Europejskiej oraz dzielenie się z siecią swoim doświadczeniem w stosowaniu różnych przepisów.

W 2011 r., wraz z wejściem w życie drugiej decyzji w sprawie europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych, która rozszerzyła zakres działalności sieci na profesjonalne stowarzyszenia, następujące jednostki zostały członkami europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych w Estonii:

Izba Komorników i Syndyków Masy Upadłościowej (Kohtutäiturite ja Pankrotihaldurite Koda) reprezentująca komorników i syndyków masy upadłościowej; Estońskie Stowarzyszenie Prawników (Eesti Juristide Liit), reprezentujące adwokatów i notariuszy.

Na spotkaniach pierwszą z tych organizacji zawodowych reprezentują różni przedstawiciele organizacji zawodowych i stowarzyszeń profesjonalnych, w zależności od tematu, a w 2022 r. wyznaczono specjalny punkt kontaktowy.

Estońskie Stowarzyszenie Prawników reprezentuje jego dyrektor.

Przedstawiciele samorządów zawodowych są odpowiedzialni za:

wymianę doświadczeń i informacji dotyczących skutecznego i praktycznego stosowania instrumentów unijnych i międzynarodowych;

współpracę w zakresie przygotowywania i aktualizowania formularzy informacyjnych;

udział stowarzyszeń zawodowych w odpowiednich spotkaniach.

W zależności od omawianego tematu punkt kontaktowy zaprasza również innych ekspertów krajowych do podzielenia się doświadczeniami podczas spotkań sieci. Przykładowo w spotkaniach uczestniczyło kilku innych sędziów oprócz sędziego łącznikowego, przedstawiciele innych ministerstw i Izby Notarialnej, radcy Sądu Najwyższego, przedstawiciele Urzędu Ochrony Konsumentów, wykładowcy Uniwersytetu w Tartu itp.

Ostatnia aktualizacja: 25/09/2023

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Irlandia

Punkty kontaktowe

W Irlandii istnieją dwa punkty kontaktowe: jeden dla sądów rejonowych (*District Courts*) i sądów okręgowych (*Circuit Courts*) oraz jeden dla sądów wyższej instancji, tj. Wysokiego Trybunału (*High Court*), Sądu Apelacyjnego (*Court of Appeal*) oraz Sądu Najwyższego (*Supreme Court*). Punkty kontaktowe ściśle ze sobą współpracują w kwestiach związanych z funkcjonowaniem sieci. Punkty kontaktowe w Irlandii mieszczą się w siedzibie Służby Sądowniczej (*Courts Service*) w Dublinie. Mimo że każdy sąd funkcjonuje w sposób odrębny, zakresy zadań punktów kontaktowych pokrywają się. Każdy z nich ponosi jednak osobno odpowiedzialność za obsługę sieci w ramach swojej dykcji. Zapytania za pośrednictwem europejskiej sieci sądowej należy kierować do odpowiedniego punktu kontaktowego, który obsługuje określony sąd. Punkty kontaktowe działają w osobnych biurach, lecz w ramach dykcji Służby Sądowniczej Irlandii w Dublinie. Obsługa sieci łączy się z innymi zadaniami. Punkty kontaktowe mogą się jednak zwracać o pomoc i wsparcie do innych pracowników w kwestiach związanych z siecią. Punkty kontaktowe utrzymują stały kontakt mailowy, telefoniczny i bezpośredni z członkami europejskiej sieci sądowej w Irlandii, w tym z organami centralnymi, Dyrektorem ds. Operacyjnych (*Director of Operations*) Sądu Najwyższego i Wysokiego Trybunału oraz z Dyrektorem ds. Reform i Rozwoju (*Director of Reform and Development*) Służby Sądowniczej [*członkowie określeni w art. 2 ust. 1 lit. d)*]; oraz z urzędnikami Ministerstwa Sprawiedliwości i Reformy Prawa [*członkowie określeni w art. 2 ust. 1 lit. d)*]. Punkty kontaktowe pozostają również w regularnym kontakcie z wyznaczonymi pracownikami wymiaru sprawiedliwości w kwestiach związanych z rozwojem europejskiej sieci sądowej.

Funkcjonowanie europejskiej sieci sądowej w Irlandii

W Irlandii nie istnieje formalna sieć krajowa. Funkcjonuje za to sieć osób będących ekspertami w konkretnych obszarach polityki, do których punkt kontaktowy może się zwracać, aby uzyskać odpowiedzi na zadane zapytania.

Punkt kontaktowy ściśle współpracuje z innymi podmiotami będącymi członkami rozszerzonej sieci irlandzkiej, w szczególności z sędziami posiadającymi wiedzę specjalistyczną umiejętności w określonych dziedzinach prawa lub odpowiedzialnych za realizację współpracy międzynarodowej. Z punktami kontaktowymi można się kontaktować za pomocą poczty elektronicznej. Punkt kontaktowy zapewnia przeprowadzenie konsultacji z odpowiednimi ekspertami w dziedzinie polityki, administracji i prawa na potrzeby spotkań w ramach sieci oraz – w razie potrzeby – udostępnia materiały ze spotkań i najważniejszych prac.

Punkt kontaktowy utrzymuje również stały kontakt z Ministerstwem Sprawiedliwości w kwestiach związanych z polityką oraz z organem centralnym w zakresie zobowiązań alimentacyjnych wobec członków rodziny, jak również spraw transgranicznych.

Udzielanie informacji

Irlandia nie posiada strony internetowej poświęconej europejskiej sieci sądowej. Informacje są udzielane za pośrednictwem strony internetowej Służby Sądowniczej i innych istniejących stron poszczególnych irlandzkich Ministerstw. Punkt kontaktowy współpracuje z innymi podmiotami oraz Ministerstwami, zapewniając państwu członkowskim należącym do europejskiej sieci sądowej oraz samej europejskiej sieci sądowej dostęp do różnych źródeł informacji.

Ostatnia aktualizacja: 12/04/2023

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Grecja

Struktura sieci

Liczba punktów kontaktowych: wyznaczono dwadzieścia dwa punkty kontaktowe. Dziewiętnastoma z tych punktów są sędziowie wchodzący w skład sieci krajowej, którzy wykonują jednocześnie swoje obowiązki sędziowskie. Funkcję trzech pozostałych punktów kontaktowych pełnią urzędnicy w Ministerstwie Sprawiedliwości, Przejrzystości i Praw Człowieka, a mówiąc dokładniej – w Departamencie Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Karnych, który działa jako organ centralny do celów rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/2003 dotyczącego jurysdykcji oraz uznawania i wykonywania orzeczeń w sprawach małżeńskich oraz w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej (rozporządzenie Bruksela II bis; uzupełniające Konwencję dotyczącą cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę podpisaną w 1980 r. w Hadze), rozporządzenia Rady (WE) nr 4/2009 (dotyczącego

zobowiązań alimentacyjnych) oraz dyrektywy 2002/8/WE (dotyczącej pomocy prawnej), a także jako jednostka centralna do celów rozporządzenia Rady (WE) nr 1206/2001 (dotyczącego przeprowadzania dowodu) i rozporządzenia Rady (WE) nr 1393/2007 (dotyczącego doręczania dokumentów sądowych i pozasądowych).

Sieć krajowa: ustanowiono nieoficjalną sieć krajową o scentralizowanej strukturze, w skład której wchodzi przede wszystkim: organ centralny, sędziowie z Aten i trzej przedstawiciele zawodów prawniczych (samorządy zawodowe adwokatów, komorników sądowych i notariuszy). Departament Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Karnych jest odpowiedzialny za monitorowanie pracy europejskiej sieci sądowej i koordynację pracy punktów kontaktowych na szczeblu krajowym w odniesieniu do zobowiązań Grecji w ramach europejskiej sieci sądowej oraz treści umieszczanych na europejskim portalu „e-Sprawiedliwość”. W szczególności dzięki krajowym punktom kontaktowym sieci opracowywane są arkusze informacyjne, aktualizowane – oficjalne powiadomienia Grecji na temat przepisów unijnych dotyczących współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych, wypełniane – kwestionariusze przekazywane przez europejską sieć sądową lub inne organy UE oraz udzielane odpowiedzi na zapytania innych punktów kontaktowych lub organów UE, które w dużej mierze dotyczą wdrażania prawa Unii w Grecji.

Departament Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Karnych koordynuje cykliczne spotkania, które są organizowane zwykle dwa do czterech razy w roku. Celem tych spotkań jest wymiana opinii, doświadczeń i informacji. Program spotkań dotyczy przede wszystkim tematów omawianych na spotkaniach europejskiej sieci sądowej na szczeblu europejskim, potencjalnych problemów we wdrażaniu przepisów UE (rozporządzeń i dyrektyw) na szczeblu krajowym oraz zobowiązań Grecji w ramach europejskiej sieci sądowej i europejskiego portalu „e-Sprawiedliwość”, jak wspomniano powyżej.

Rozpowszechnianie informacji wśród obywateli

Strona internetowa Ministerstwa Sprawiedliwości, Przejrzystości i Praw Człowieka zawiera specjalne odniesienie do europejskiej sieci sądowej. Trwają prace nad aktualizacją strony, tak aby zapewnić pełny i jasny opis roli europejskiej sieci sądowej i jej przydatności w kontekście przepisów UE dotyczących współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych.

Na szczeblu krajowym informacje na temat przepisów UE w sprawach cywilnych i handlowych rozpowszechnia się poprzez dystrybucję drukowanych materiałów europejskiej sieci sądowej oraz organizację seminariów i konferencji w Atenach i innych greckich miastach poświęconych zmianom w przepisach europejskich w zakresie współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych oraz skutkom tych zmian na szczeblu krajowym (członkowie sieci krajowej czasami uczestniczą w tych spotkaniach jako główni prelegenci). Wydarzenia te organizowane są pod auspicjami Ministerstwa Sprawiedliwości oraz izb adwokackich z całego kraju, Krajowego Instytutu Szkolenia Kadr Wymiaru Sprawiedliwości, organizacji zajmujących się prawem cywilnym i handlowym itd. Ponadto konferencje organizowane z okazji Europejskiego Dnia Sprawiedliwości mają na celu rozpoczęcie dialogu na temat postępów w zakresie inicjatyw ustawodawczych UE oraz uczulenie europejskich prawników praktyków na te kwestie. W ostatnich latach wydarzenie to było niemal corocznie organizowane pod auspicjami Ministerstwa Sprawiedliwości, Przejrzystości i Praw Człowieka.

Ostatnia aktualizacja: 11/12/2017

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Hiszpania

Funkcjonowanie Europejskiej Sieci Sądowej w Hiszpanii

W Hiszpanii, zgodnie z art. 33 ustawy 16/2015 z dnia 7 lipca 2015 r. w sprawie statusu przedstawiciela krajowego Hiszpanii w agencji Eurojust, sporów o właściwość, międzynarodowych sieci współpracy sądowej oraz pracowników Ministerstwa Sprawiedliwości za granicą, wyznaczanie i odwoływanie hiszpańskich punktów kontaktowych na potrzeby międzynarodowych sieci współpracy sądowej należy, na warunkach przewidzianych w przepisach ustanawiających te punkty, do Ministerstwa Sprawiedliwości.

Do kontaktów wyznaczone mogą być jedynie osoby z udokumentowanym doświadczeniem w zakresie międzynarodowej współpracy prawnej i ze znajomością, odpowiednio, języka angielskiego lub francuskiego. Dobór osób musi co najmniej zapewniać, że reprezentowane będą władza sądownicza, prokuratura (*Ministerio Fiscal*) i Ministerstwo Sprawiedliwości. W tym celu Generalna Rada Sądownictwa (*Consejo General del Poder Judicial*) i Prokurator Generalny (*Fiscal General del Estado*) przedstawiają Ministrowi Sprawiedliwości w odniesieniu do poszczególnych zawodów propozycje, kogo należy wyznaczyć do kontaktów lub kogo z tej funkcji odwołać. Status osoby wyznaczonej do kontaktów ustaje z chwilą, gdy przestaje ona wykonywać swoje obowiązki w służbie instytucji, która zaproponowała, by powołać ją na tę funkcję. Odnośną informację przekazuje się Ministerstwu Sprawiedliwości, które z kolei informuje o tym sekretariat sieci.

Osoby wyznaczone do kontaktów w ramach sieci międzynarodowej współpracy sądowej są – jako hiszpańskie punkty kontaktowe – aktywnymi pośrednikami mającymi ułatwiać współpracę między organami sądowymi różnych państw. Udzielają pomocy organom hiszpańskim oraz wszystkim pozostałym punktom kontaktowym, zapewniając informacje prawne i praktyczne wskazówki służące sprawnej współpracy sądowej. Co roku muszą też przekazywać instytucji, do której należą, statystyki dotyczące swojej działalności jako hiszpańskie punkty kontaktowe.

Punkty kontaktowe

W Hiszpanii punkty kontaktowe sieci znajdują się przy Ministerstwie Sprawiedliwości, Generalnej Radzie Sądownictwa oraz Prokuraturze Krajowej (*Fiscalía General del Estado*). Obecnie działa osiem punktów kontaktowych:

sześć punktów kontaktowych wyznaczonych przez Ministerstwo Sprawiedliwości – dwa punkty w Poddyrekcji Generalnej ds. Międzynarodowej Współpracy Prawnej (*Subdirección General de Cooperación Jurídica Internacional*) oraz czterech referendarzy sądowych (*Letrados de la Administración de la Justicia*), jeden punkt kontaktowy wyznaczony przez Generalną Radę Sądownictwa, jeden punkt kontaktowy wyznaczony przez Prokuraturę Krajową.

Organ centralny

W Hiszpanii organem centralnym w dziedzinie międzynarodowej współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych jest Dyrekcja Generalna ds. Międzynarodowej Współpracy Prawnej i Praw Człowieka (*Dirección General de Cooperación Jurídica Internacional y Derechos Humanos*) w Ministerstwie Sprawiedliwości.

Sędziowie łącznikowi

W Hiszpanii obowiązują już przepisy prawa, zgodnie z którymi prominentni sędziowie łącznikowi z państw członkowskich Unii Europejskiej pełnią rolę punktów kontaktowych Europejskiej Sieci Sądowej i działają w tym charakterze zgodnie z art. 34 ustawy 16/2015 z dnia 7 lipca 2015 r. Gdy dany sędzia traci status sędziego łącznikowego, przestaje on również pełnić rolę punktu kontaktowego sieci. Hiszpania powołała sędziów łącznikowych w następujących państwach: w Zjednoczonym Królestwie i Irlandii, Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej i Kanadzie, Maroku, Belgii, Niderlandach i Luksemburgu.

Inne organy sądowe lub administracyjne odpowiedzialne za współpracę sądową

W Hiszpanii na potrzeby międzynarodowej współpracy prawnej stworzono następujące mechanizmy wewnętrzne:

Hiszpańska Sieć Sądowa ds. Międzynarodowej Współpracy Sądowej (*Red Judicial Española de Cooperación Judicial Internacional*, REJUE). Sieć ta podlega Generalnej Radzie Sądownictwa i ma za zadanie wspierać hiszpańskie organy sądowe, które zwrócą się do niej o pomoc w związku z wydanymi lub otrzymanymi przez nie wnioskami o międzynarodową współpracę sądową w ramach prowadzonych postępowań. Wspiera również innych członków sieci współpracy sądowej. Jej członkowie mogą łączyć członkostwo w REJUE z członkostwem w europejskich sieciach współpracy sądowej. Hiszpańscy sędziowie należący do sekcji cywilnej REJUE są zatem jednocześnie członkami Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych, a w ramach swoich obowiązków ułatwiają kontakty ze swoimi partnerami w innych państwach należących do sieci.

Sieć Prokuratorów ds. Międzynarodowej Współpracy Prawnej (*Red de Fiscales de Cooperación Jurídica Internacional*), utworzona w 2002 r. w celu zapewnienia w poszczególnych prokuraturach regionalnych wyspecjalizowanych służb odpowiedzialnych za kwestie związane w międzynarodową współpracą prawną.

Zrzeszeni w niej prokuratorzy specjalizujący się we współpracy międzynarodowej ułatwiają szybkie i skuteczne udzielanie wzajemnej pomocy prawnej, pozwalają też skanalizować taką pomoc i odpowiednio nią pokierować.

Sieć Referendarzy Sądowych (*Red de Letrados de la Administración de Justicia*, RECILAJ) to struktura koordynująca na szczeblu krajowym ustanowiona przez Ministerstwo Sprawiedliwości w 2010 r. W jej skład wchodzi referendarze sądowi specjalizujący się w międzynarodowej współpracy prawnej i pomagający różnym biurom sądowym (*Oficinas Judiciales*) w rozwiązywaniu kwestii dotyczących międzynarodowej współpracy prawnej oraz udzielaniu odpowiedzi na zapytania w tym zakresie.

Stowarzyszenia zawodowe

W Hiszpanii istnieją następujące stowarzyszenia przedstawicieli zawodów prawniczych, które bezpośrednio przyczyniają się do stosowania unijnych aktów prawnych i instrumentów międzynarodowych dotyczących współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych:

Generalna Rada Notarialna (*Consejo General del Notariado*),

Generalna Rada Adwokacka (*Consejo General de la Abogacía Española*),

Hiszpańskie Stowarzyszenie Urzędników ds. Rejestrów Nieruchomości i Rejestrów Handlowych (*Colegio de Registradores de la Propiedad y Mercantiles de España*),

Ogólna Rada Pełnomocników Procesowych w Hiszpanii (*Consejo General de Procuradores de España*).

Informacje o sieci

Na stronie hiszpańskiego Ministerstwa Sprawiedliwości poświęconej międzynarodowej współpracy prawnej oraz międzynarodowej pomocy sądowej znajduje się link do strony internetowej Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych: [Cooperación Jurídica Internacional \(mjusticia.gob.es\)](https://mjusticia.gob.es).

Generalna Rada Sądownictwa w Hiszpanii opublikowała informacje na temat Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych na swojej stronie internetowej <https://www.poderjudicial.es/cgpj/es/Temas/Redes-Judiciales/Otras-redes-judiciales/Red-Judicial-Europea-Civil-y-Mercantil/>, gdzie można również znaleźć linki do europejskiego atlasu sądowego w sprawach cywilnych i handlowych oraz do europejskiego portalu „e-Sprawiedliwość”.

Prokuratura Generalna zamieściła informacje temat Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych na swojej [stronie internetowej](#).

Ostatnia aktualizacja: 28/03/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji

językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie

tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

O sieci - Francja

We Francji członkami europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych są sędziowie, adwokaci, notariusze i komisarze sądowi (*commissaires de justice*). Sieć jest jednak otwarta dla przedstawicieli wszystkich zawodów prawniczych, którzy są nią zainteresowani, w szczególności jeżeli uczestniczą oni w stosowaniu prawa Unii w sprawach cywilnych i handlowych – dla sekretarzy (*greffiers*), głównych sekretarzy (*directeurs des services des greffes*), sędziów i sekretarzy sądów gospodarczych.

Od chwili utworzenia sieci **osobą wyznaczoną do kontaktów we Francji jest zawsze sędzia zatrudniony w Departamencie Spraw Cywilnych Ministerstwa Sprawiedliwości** (Direction des affaires civiles et du Sceau du Ministère de la Justice), a dokładniej w Departamencie ds. Wzajemnej Pomocy, Prawa Prywatnego Międzynarodowego i Prawa Unii (Département de l'entraide, du droit international privé et européen – DEDIPE). Departament ten wyznaczono jako organ centralny na potrzeby stosowania licznych instrumentów współpracy międzynarodowej w sprawach cywilnych i handlowych. Osoba wyznaczona do kontaktów może służyć francuskim prawnikom praktykom oraz członkom sieci z innych państw UE praktyczną wiedzą fachową w zakresie współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych, a także pomocą w pokonywaniu przeszkód w sprawach transgranicznych.

Sieć francuska jest zorganizowana na szczeblu krajowym i lokalnym. W związku z tym **we wszystkich francuskich sądach apelacyjnych oraz w Sądzie Kasacyjnym (Cour de cassation) wyznacza się „sędziego sprawozdawcę”**. Jego zadaniem jest ułatwianie współpracy na szczeblu lokalnym i informowanie sędziów o wdrażaniu narzędzi współpracy sądowej w sprawach cywilnych, a w szczególności o prawie Unii. Sędziowie sprawozdawcy w sądach apelacyjnych i w Sądzie Kasacyjnym mogą również informować osobę wyznaczoną do kontaktów o trudnościach związanych ze stosowaniem prawa europejskiego. Osoba ta przekazuje informacje o takich trudnościach do sekretariatu sieci w Komisji Europejskiej.

Przedstawiciele pozostałych zawodów są członkami sieci i uczestniczą w jej działaniach za pośrednictwem swojego krajowego podmiotu reprezentującego:

– **Komisarzy sądowych** (*commissaires de justice*), wcześniej nazywanych komornikami sądowymi (*huissiers de justice*) reprezentuje [Krajowa Izba](#)

Komisarzy Sądowych (*Chambre nationale des commissaires de justice* – CNCJ).

– **Adwokatów** reprezentują [Krajowa Rada Adwokacka \(*Conseil national des barreaux* – CNB\) oraz \[Délégation des barreaux de France\]\(#\) \(DBF\), która jest delegacją CNB w Brukseli. W zakładce poświęconej europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych na stronie internetowej DBF można znaleźć pełne informacje na temat zaangażowania sieci adwokatów we Francji.](#)

– **Notariuszy** reprezentuje [Najwyższa Rada Notarialna](#) (*Conseil supérieur du notariat* – CSN).

Francuscy sędziowie łącznikowi pracujący w państwach należących do Unii Europejskiej również należą do sieci, podobnie jak **organy centralne** wyznaczone w celu stosowania umów o współpracy cywilnej i handlowej (na przykład Biuro ds. Odzyskiwania Długów Alimentacyjnych przy Ministerstwie ds. Europy i Spraw Zagranicznych).

W ramach projektu CLUE „Connaître la législation de l'Union européenne” („Poznanie przepisów UE”) finansowanego ze środków programu Komisji Europejskiej „Sprawiedliwość” przeprowadzono szereg działań mających na celu rozpowszechnianie wiedzy o europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych we Francji.

W ostatnich latach dzięki projektowi CLUE I możliwe było: zwiększenie widoczności narzędzi współpracy sądowej i prawa Unii (dzięki rozpowszechnianiu comiesięcznego biuletynu, [materiałowi wideo na temat sieci](#) oraz specjalnej stronie internetowej w intranecie ministerstwa), a także propagowanie wymiany dobrych praktyk między prawnikami praktykami (poprzez prowadzenie seminariów szkoleniowych na temat prywatnego międzynarodowego prawa rodzinnego oraz praktyczny przewodnik dla sędziów sprawozdawców sądu apelacyjnego). Nowy projekt CLUE II, uruchomiony w lutym 2021 r., kontynuuje te same założenia wzbogacone o dodatkowe ambitne cele (więcej seminariów, więcej przedmiotów, więcej narzędzi przyczyniających się do rozpowszechniania prawa Unii) i chęć dzielenia się najlepszymi praktykami z innymi sieciami krajowymi.

Raz w roku wszyscy członkowie francuskiej sieci spotykają się w Paryżu, by ocenić działalność sieci oraz omówić zmiany w prawie Unii w sprawach cywilnych i handlowych.

Dodatkowe informacje na temat francuskiej sieci można znaleźć na stronie internetowej [justice.gouv.fr](#).

Ostatnia aktualizacja: 16/01/2023

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji

językowej [hr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie

tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

O sieci - Chorwacja

W Republice Chorwacji w ramach Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych działają dwa punkty kontaktowe.

Punktami kontaktowymi są pracownicy Dyrekcji do Spraw Europejskich, Współpracy Międzynarodowej i Sądowej oraz Przeciwdziałania Korupcji oraz Wydziału ds. Międzynarodowej Pomocy Prawnej i Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych Ministerstwa Sprawiedliwości i Administracji Republiki Chorwacji.

Do pomocy punktom kontaktowym we wspomnianym wydziale oddelegowano szereg urzędników, dzięki czemu praca w ramach Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych („Europejska Sieć Sądowa”) odbywa się w praktyce na zasadach pracy zespołowej w ramach Wydziału ds. Międzynarodowej Pomocy Prawnej i Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych, którą urzędnicy ci wykonują równolegle do pracy wykonywanej na potrzeby tego wydziału.

Chociaż w Chorwacji nie działa sformalizowana sieć krajowa, punkty kontaktowe współpracują z sędziami i innymi ekspertami w Ministerstwie Sprawiedliwości i innych właściwych organach, profesorami nauk prawnych, notariuszami oraz innymi ekspertami i praktykami zajmującymi się różnymi dziedzinami prawa. W funkcjonowanie sieci zaangażowane jest również Ministerstwo Pracy, Systemu Emerytalnego, Rodziny i Polityki Społecznej, które – jako organ centralny w odniesieniu do niektórych przepisów – aktywnie uczestniczy w spotkaniach sieci organizowanych przez Komisję Europejską. Sieć jest otwarta dla wszystkich prawników praktyków, którzy chcieliby uczestniczyć w stosowaniu europejskich instrumentów prawnych w Chorwacji i są tym zainteresowani.

Komunikacja w Chorwacji odbywa się pocztą elektroniczną i drogą telefoniczną; w miarę potrzeb organizowane są również spotkania.

Komunikacja z punktami kontaktowymi z pozostałych państw członkowskich odbywa się pocztą elektroniczną, a punkty kontaktowe i inni członkowie sieci regularnie uczestniczą w spotkaniach Europejskiej Sieci Sądowej, które organizuje Komisja Europejska.

Ponieważ Ministerstwo Sprawiedliwości jest organem centralnym na potrzeby niektórych rozporządzeń, punkty kontaktowe prowadzą działania organu centralnego, wystosowują zapytania i odpowiadają na zapytania punktów kontaktowych z innych państw członkowskich (w razie potrzeby we współpracy z sędziami i innymi prawnikami praktykami oraz ekspertami), przekazują wymagane dane Komisji i podejmują działania niezbędne do publikacji informacji na odpowiednich portalach Komisji Europejskiej. Punkty kontaktowe rozpowszechniają publikacje Komisji Europejskiej wśród sądów, obywateli i innych grup docelowych oraz pracują nad zwiększeniem widoczności sieci.

Kontakt: EJNcontact@mpu.hr

Ostatnia aktualizacja: 30/03/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji

językowej [it](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie

tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

O sieci - Włochy

Siedziba włoskiego oddziału Europejskiej Sieci Sądowej znajduje się przy włoskim Ministerstwie Sprawiedliwości, w Biurze ds. Międzynarodowej i Współpracy Sądowej Departamentu Wymiaru Sprawiedliwości Dyrekcji Generalnej do Spraw Międzynarodowych i Współpracy Sądowej.

Obecnie działa pięć punktów kontaktowych.

Punkty kontaktowe pozostają w stałym kontakcie z innymi członkami sieci, z którymi współpracują przy rozpatrywaniu wniosków o współpracę lub przygotowywaniu informacji praktycznych publikowanych w portalu „e-Sprawiedliwość”.

Pozostałymi członkami włoskiej sieci są:

- Departament ds. Wymiaru Sprawiedliwości dla Nieletnich i Sprawiedliwości Społecznej (Dipartimento per la giustizia minorile e di comunità);
- Dyrekcja Generalna ds. Zautomatyzowanych Systemów Informacyjnych (Direzione generale per i sistemi informativi automatizzati, punkt kontaktowy portalu „e-Sprawiedliwość”);
- organ centralny ds. doręczania pism sądowych;
- Krajowa Rada Adwokacka (Consiglio Nazionale Forense);
- Włoska Rada Notarialna (Consiglio Italiano del Notariato).

Punkty kontaktowe Europejskiej Sieci Sądowej są również powiązane z:

- Szkołą Sądownictwa i Prokuratury (Scuola Superiore della Magistratura);
- włoskim oddziałem Sieci Europejskich Centrów Konsumentkich (ECC-Net);
- włoskim systemem wymiany informacji na rynku wewnętrznym;
- Pietrem Franziną, profesorem prawa prywatnego międzynarodowego na Uniwersytecie Katolickim Sacro Cuore, ekspertem doradzającym punktom kontaktowym.

Co do zasady włoscy członkowie sieci spotykają się raz w roku.

Punkty kontaktowe udzielają pomocy organom i urzędnikom sądowym zajmującym się sprawami transgranicznymi.

Wszystkie publikacje przesyłane przez Komisję (brozury, informacje zbiorcze itd.) są przekazywane organom i urzędnikom sądowym oraz zainteresowanym stronom.

Czasami punkty kontaktowe przyjmują delegację z innych państw członkowskich odwiedzając Włochy w ramach szkolenia kadr wymiaru sprawiedliwości.

Informacje o sieci są dostępne na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości: https://www.giustizia.it/giustizia/it/mg_2_1_2_1.wp?previousPage=mg_14_7

[previousPage=mg_14_7](https://www.giustizia.it/giustizia/it/mg_2_1_2_1.wp?previousPage=mg_14_7)

Wykaz organów przewidzianych w najistotniejszych przepisach dotyczących współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych:

– **rozporządzenie Rady (WE) nr 1206/2001 z dnia 28 maja 2001 r.**

– **dyrektywa nr 8/2003 w sprawie pomocy prawnej**

W obu przypadkach organem centralnym we Włoszech jest:

Ministerstwo Sprawiedliwości

(Ministero della Giustizia)

Departament Spraw Sądowych

(Dipartimento Affari di Giustizia)

Dyrekcja Generalna do Spraw Międzynarodowych i Współpracy Sądowej – Biuro I, Międzynarodowa Współpraca Sądowa

(Direzione Generale degli Affari internazionali e della Cooperazione Giudiziaria – Ufficio I, Cooperazione Giudiziaria Internazionale),

Via Arenula 70,

00186 Roma

Tel.: +39 06 68852633, +39 06 68852180

E-mail: cooperation.dginternazionale@giustizia.it

– **rozporządzenie (WE) nr 1393/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 listopada 2007 r. dotyczące doręczania dokumentów**

Organem centralnym we Włoszech jest:

Izba Komornicza przy Sądzie Apelacyjnym w Rzymie

(Ufficio Unico degli Ufficiali Giudiziari presso la Corte d'Appello di Roma)

Viale Giulio Cesare, 52

00192 Roma

Tel.: +39 06 328361

Faks: +39 06 328367933

– **rozporządzenie Rady (WE) nr 2201/2003 z dnia 27 listopada 2003 r. (zobowiązania alimentacyjne)**

– **rozporządzenie Rady (WE) nr 4/2009 z dnia 18 grudnia 2008 r. (zobowiązania alimentacyjne)**

Organem centralnym we Włoszech jest:

Ministerstwo Sprawiedliwości

(Ministero della Giustizia)

Departament ds. Wymiaru Sprawiedliwości dla Nieletnich i Sprawiedliwości Społecznej (Dipartimento per la giustizia minorile e di comunità)

Via Damiano Chiesa, 24

00136 Roma

Tel.: +39 06 68188 535/331/326

Faks: +39 06 68808085

E-mail: autoritacentrali.dgmc@giustizia.it

Ostatnia aktualizacja: 21/07/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Cypr

Na Cyprze sieć przybiera postać krajowych punktów kontaktowych. Obecnie istnieje sześć (6) krajowych punktów kontaktowych: jeden sędzia, dwóch adwokatów Biura Prawnego (Νομική Υπηρεσία) Republiki Cypryjskiej, dwóch urzędników Ministerstwa Sprawiedliwości i Porządku Publicznego (jeden urzędnik ds. prawnych i jeden urzędnik ds. administracyjnych) oraz jeden członek Cypryjskiej Izby Adwokackiej (Παγκύπριος Δικηγορικός Σύλλογος).

Krajowe punkty kontaktowe Ministerstwa Sprawiedliwości i Porządku Publicznego są odpowiedzialne za koordynowanie działań wszystkich sześciu krajowych punktów kontaktowych. W przypadku otrzymania zapytania lub wniosku o udzielenie informacji ze strony sieci lub wniosku ze strony krajowych punktów kontaktowych innego państwa członkowskiego krajowe punkty kontaktowe Ministerstwa Sprawiedliwości i Porządku Publicznego zapewniają przekazanie wniosku oraz jego omówienie z pozostałymi krajowymi punktami kontaktowymi w celu ustalenia, który cypryjski organ lub którą cypryjską agencję należy wyznaczyć do rozpatrzenia wniosku lub udzielenia informacji będących przedmiotem wniosku.

Ostatnia aktualizacja: 07/12/2023

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Łotwa

Funkcje krajowego punktu kontaktowego w ramach sieci i funkcje przedstawiciela organu centralnego pełni [DE](#) **Departament Współpracy Międzynarodowej Ministerstwa Sprawiedliwości** (Tieslietu ministrijas Starptautiskās sadarbības departaments).

Główne funkcje osób wyznaczonych do kontaktów są następujące:

- zapewnianie, by lokalne organy sądowe otrzymywały ogólne informacje dotyczące instrumentów wspólnotowych i międzynarodowych związanych ze współpracą sądową w sprawach cywilnych i handlowych, a także udzielanie informacji niezbędnych do skutecznej współpracy sądowej między państwami członkowskimi, aby pomóc im w sporządzaniu skutecznych wniosków o pomoc prawną;
- poszukiwanie rozwiązań problemów wynikających przy okazji wnioskowania o współpracę sądową;
- wykorzystywanie strony internetowej sieci do informowania społeczeństwa o współpracy organów sądowych w sprawach cywilnych i handlowych w Unii Europejskiej oraz o odpowiednich instrumentach wspólnotowych i międzynarodowych;
- współpraca przy organizowaniu spotkań sieci i uczestniczenie w organizowaniu tych spotkań;
- pomoc w przygotowywaniu i aktualizowaniu informacji przeznaczonych dla społeczeństwa;
- zapewnianie współpracy między członkami sieci na szczeblu krajowym.

W zależności od omawianego tematu osoba wyznaczona do kontaktów zaprasza również ekspertów z innych instytucji na spotkania sieci, aby podzieliли się swoimi doświadczeniami. Przykładowo w takich spotkaniach razem z osobą wyznaczoną do kontaktów uczestniczyli sędziowie, a także przedstawiciele różnych departamentów Ministerstwa Sprawiedliwości, notariusze, certyfikowani mediatorzy, przedstawiciele administracji Alimentacyjnego Funduszu Gwarancyjnego (Uzturīdžekļu garantijas fonds), przedstawiciele Rady Komorników Sądowych (Tiesu izpildītāju padome) oraz nauczyciele akademicy. 11 stycznia 2023 r. Ministerstwo Sprawiedliwości i Komisja Europejska zawarły umowę w sprawie realizacji projektu „Zwiększenie zdolności lotewskiej krajowej sieci współpracy sądowej w ramach europejskiej sieci sądowej” (*Stiprināt Latvijas Nacionālā tiesiskās sadarbības tīkla kapacitātes Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla ietvaros*) ([LV](#) projekt LVJUCCO). Projekt ten ułatwi współpracę sądową między właściwymi organami i zwiększy świadomość społeczną na temat krajowej sieci sądowej.

Ostatnia aktualizacja: 05/04/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Litwa

Osobą odpowiedzialną za kontakty w ramach europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych jest prawnik z Grupy ds. Prawa Międzynarodowego w Ministerstwie Sprawiedliwości, który pełni również funkcje organu centralnego lub właściwego organu przewidzianego w instrumentach UE w dziedzinie współpracy wymiarów sprawiedliwości w sprawach cywilnych. Poza wymienionymi funkcjami osoba odpowiedzialna za kontakty wykonuje również zadania związane ze współpracą wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych, jak przewidziano zarówno w instrumentach UE, jak i w międzynarodowych umowach wielostronnych i dwustronnych. Osoba ta uczestniczy również w działaniach grup roboczych Rady Unii Europejskiej i Komisji Europejskiej zajmujących się sprawami cywilnymi.

Na Litwie nie powstała żadna formalna krajowa struktura wymiaru sprawiedliwości skupiająca krajowych członków sieci. Współpraca i komunikacja w sprawach dotyczących sieci odbywa się zwykle doraźnie drogą mailową.

Przekazywane przez Komisję Europejską informacje na temat spotkań w ramach sieci oraz innych kwestii dotyczących jej działalności trafiają do wyznaczonej w Ministerstwie Sprawiedliwości osoby odpowiedzialnej za kontakty w ramach sieci, która następnie przekazuje te informacje właściwym organom krajowym lub sądom (za pośrednictwem Krajowej Administracji Sądowej) w zależności od zagadnienia lub tematu spotkania. Dzięki temu informacje i pytania dotyczące sieci docierają do odpowiedniego organu.

W stosownych przypadkach osoba odpowiedzialna za kontakty i przedstawiciele właściwych organów krajowych oraz sądy pozostają w kontakcie i rozwiązują problemy nie tylko drogą mailową, ale również telefonicznie. Osoba odpowiedzialna za kontakty odpowiada osobiście na zapytania otrzymane od osób odpowiedzialnych za kontakty z innych państw albo niezwłocznie przekazuje te zapytania do właściwego organu, który udzieli odpowiedzi; osoba odpowiedzialna za kontakty koordynuje również wysłanie odpowiedzi osobie, która wystosowała zapytanie. Ponadto osoba odpowiedzialna za kontakty wspiera sądy w udzielaniu odpowiedzi na praktyczne pytania dotyczące współpracy z innymi państwami członkowskimi, które pojawiają się w trakcie ich pracy, oraz kieruje przedstawicieli sądów lub osoby składające wnioski do odpowiednich sekcji portalu esprawiedliwosc w celu wyszukania potrzebnych informacji.

Na Litwie członkami sieci lub organami centralnymi odpowiedzialnymi za realizację zadań określonych w rozporządzeniu są: Ministerstwo Sprawiedliwości (wraz z odpowiednimi departamentami wewnętrznymi), sędziowie łącznikowi, Krajowa Administracja Sądowa, Służba Państwowej Pomocy Prawnej, Państwa Służba ds. Ochrony Praw Dziecka i Przysposobienia Dzieci, Litewska Izba Komornicza, Litewska Izba Notarialna oraz Rada Krajowego Funduszu Ubezpieczenia Społecznego – Oddział w Możejkach.

Ostatnia aktualizacja: 10/04/2020

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Luksemburg

W Luksemburgu struktura punktów kontaktowych i podmiotów należących do europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych („sieć”) przedstawia się następująco:

Punkty kontaktowe

– **Punkt kontaktowy wyznaczony przy Prokuraturze Generalnej** (*Parquet Général*) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. a) wykonuje zadania w zakresie „współpracy sądowej”, o których mowa w art. 3 ust. 1 lit. a), art. 5 ust. 2 lit. a)–c) oraz art. 5 ust. 3 i 4 decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady nr 568/2009/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniającej decyzję Rady 2001/470/WE ustanawiającą europejską sieć sądową w sprawach cywilnych i handlowych.

Sędzia pracujący w Prokuraturze Generalnej rozpatruje wnioski o udzielenie informacji i wnioski dotyczące współpracy sądowej składane w ramach sieci. Punkt kontaktowy przy Prokuraturze Generalnej pełni również funkcję organu centralnego, w szczególności w kontekście rozporządzenia (WE) nr 4/2009 i Konwencji haskiej z 2007 r. o międzynarodowym dochodzeniu alimentów na rzecz dzieci i innych członków rodziny.

– **Punkt kontaktowy wyznaczony przy Ministerstwie Sprawiedliwości** wykonuje zadania administracyjne, o których mowa w art. 3 ust. 1 lit. b), art. 5 ust. 2 lit. d) –e), art. 5 ust. 3 i 4 oraz art. 14, 15 i 18 decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady nr 568/2009/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniającej decyzję Rady 2001/470/WE ustanawiającą europejską sieć sądową w sprawach cywilnych i handlowych.

Punkt kontaktowy przy Ministerstwie Sprawiedliwości jest odpowiedzialny za podejmowanie następczych działań administracyjnych, koordynacyjnych i komunikacyjnych we współpracy Komisją Europejską, a ściślej rzecz biorąc – we współpracy z sekretariatem sieci oraz z członkami sieci na szczeblu krajowym.

Członkowie sieci:

– **Eksperci** wyznaczeni zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji Rady 2001/470/WE ustanawiającej europejską sieć sądową w sprawach cywilnych i handlowych.

– **Izby zrzeszające** wyznaczone zgodnie z art. 2 i 5a decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady nr 568/2009/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniającej decyzję Rady 2001/470/WE ustanawiającą europejską sieć sądową w sprawach cywilnych i handlowych.

Komornicy sądowi (*huissiers de justice*) reprezentowani przez Izbę Komorniczą (Chambre des huissiers de justice) Wielkiego Księstwa Luksemburga.

Adwokaci (*avocats*) reprezentowani przez Izbę Adwokacką Luksemburga (Barreau de Luxembourg) i Izbę Adwokacką Diekirch (Barreau de Diekirch).

Notariusze (*notaires*) reprezentowani przez Izbę Notarialną (Chambre des notaires) Wielkiego Księstwa Luksemburga.

Interakcja między punktami kontaktowymi a członkami sieci:

W Luksemburgu nie ustanowiono sformalizowanej sieci na szczeblu krajowym.

Członków sieci zaprasza się do udziału w jej posiedzeniach w zależności od problematyki, która ma zostać omówiona w ich trakcie.

Wymiana informacji i koordynacja między członkami sieci a punktami kontaktowymi odbywa się za pośrednictwem elektronicznych środków przekazu lub drogą telefoniczną.

Ostatnia aktualizacja: 14/05/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Węgry

Departament Prawa Prywatnego Międzynarodowego w Ministerstwie Sprawiedliwości (Igazságügyi Minisztérium Nemzetközi Magánjogi Főosztálya) działa jako węgierski punkt kontaktowy. Odpowiednie zadania rozdzielone są na kilku urzędników tego departamentu, którzy pełnią również inne obowiązki.

Członkami sieci są Ministerstwo Sprawiedliwości (Departament Prawa Prywatnego Międzynarodowego) oraz Ministerstwo Spraw Wewnętrznych – jako organy centralne. Członkami sieci są również: Krajowe Biuro Sądownictwa (Országos Bírósági Hivatal) – jako organ sądowy; Węgierska Izba Notarialna (Magyar Országos Közjegyzői Kamara), Węgierska Izba Adwokacka (Magyar Ügyvédi Kamara) oraz Węgierska Izba Komornicza (Magyar Bírósági Végrehajtói Kamara) – jako organizacje zawodowe. Przedstawiciele członków sieci regularnie uczestniczą w jej spotkaniach, oczywiście w zależności od programu spotkań.

Na Węgrzech nie istnieje sformalizowana sieć krajowa węgierskich członków europejskiej sieci sądowej. Współpraca między członkami odbywa się doraźnie w miarę potrzeb.

Dokumenty opracowane przez Departament Prawa Prywatnego Międzynarodowego w Ministerstwie Sprawiedliwości zawierające praktyczne informacje na temat współpracy sądowej w sprawach cywilnych w ramach UE i z państwami trzecimi są dostępne [tutaj](#).

Ostatnia aktualizacja: 15/01/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Malta

Obecnie na Malcie istnieją trzy (3) punkty kontaktowe europejskiej sieci sądowej. Koordynacja działań tych punktów kontaktowych jest zapewniona dzięki temu, że pracują one w tym samym biurze i stale ze sobą współpracują we wszystkich sprawach związanych z działalnością sieci na Malcie. Wspomniane punkty kontaktowe ustanowiły systemy wzajemnej współpracy, które z kolei przyczyniają się do większej skuteczności działalności sieci, w szczególności w odniesieniu do dostarczania informacji prawnikom prowadzącym prywatną praktykę, którzy potrzebują takich informacji.

O sieci krajowej

Pomoc prawna

Organem przekazującym i otrzymującym informacje w obszarze pomocy prawnej jest adwokat ds. pomocy prawnej (Advocate for Legal Aid) prowadzący działalność w sekretariacie Sądów Cywilnych, gmach sądów, Republic Street, Valletta, Malta.

Doręczanie pism sądowych

Biuro Prokuratora Generalnego znajdujące się pod następującym adresem: The Palace, St. George's Square, Valletta. Pełni ono funkcję organu centralnego, zarówno jako jednostka przekazująca, jak i jednostka przyjmująca w zakresie doręczenia pism sądowych. Zajmuje się ono wysyłaniem formularzy wniosków i przyjmowaniem od zagranicznych jednostek przekazujących pism sądowych, które należy doręczyć; pisma sądowe przekazuje się następnie wyznaczonemu pracownikowi sądów zgodnie z przepisami prawa procesowego Malty mającymi zastosowanie do doręczania pism sądowych.

W ramach działalności związanej z doręczaniem pism sądowych biuro Prokuratora Generalnego działające jako jednostka przekazująca lub jednostka przyjmująca współpracuje również z wnioskodawcami lub ich pełnomocnikami w zakresie doręczania pism sądowych.

Drobne roszczenia

Właściwym sądem w tym zakresie jest Trybunał ds. Drobnych Roszczeń, którego siedziba znajduje się w gmachu sądów w Valletcie. Apelacje od orzeczeń tego Trybunału rozpatruje Niższa Izba Sądu Apelacyjnego, która również ma siedzibę w gmachu sądów w Valletcie.

To, który organ jest właściwy w danej sprawie, zależy od miejsca zamieszkania osoby, przeciwko której toczy się postępowanie egzekucyjne. Sąd Pokoju dla Malty i Sąd Pokoju dla Gozo są właściwe w sprawach dotyczących egzekucji, jak również w sprawach przewidzianych w art. 23 zgodnie z art. 10 ust. 4 ustawy o [Trybunale ds. Drobnych Roszczeń](#) (rozdział 380 Zbioru praw Malty).

Przeprowadzanie dowodu

Jednostką centralną jest biuro Prokuratora Generalnego w Valletcie.

Sądami wezwanymi są:

Pierwsza Izba Sądów Cywilnych

Wydział Rodzinny Sądu Cywilnego

Sąd Pokoju dla Malty

Sąd Pokoju dla Gozo w funkcji sądu wyższej instancji lub sądu niższej instancji

Sądy są właściwe w zakresie wykonywania wniosków o pomoc prawną złożonych zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1206/2001 z dnia 28 maja 2001 r. w sprawie współpracy między sądami państw członkowskich przy przeprowadzaniu dowodów w sprawach cywilnych lub handlowych.

Ostatnia aktualizacja: 22/05/2017

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Niderlandy

Punkty kontaktowe i członkowie sieci w Niderlandach

Centralny punkt kontaktowy w Niderlandach został wyznaczony przy Ministerstwie Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości. Wyznaczono również punkt kontaktowy do spraw jurysdykcji.

Poza punktami kontaktowymi członkami sieci są również organizacje zawodowe zrzeszające osoby wykonujące wolne zawody prawnicze (adwokatów, notariuszy i komorników sądowych).

Zgodnie z poszczególnymi rozporządzeniami (w tym z rozporządzeniem (WE) nr 2201/2003, rozporządzeniem (WE) nr 4/2009 i rozporządzeniem (WE) nr 1393/2007) organy centralne również są członkami sieci.

Komunikacja z Komisją Europejską (w tym przypadku – z sekretariatem europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych) odbywa się zwykle za pośrednictwem punktu kontaktowego. Dzięki temu informacje i pytania docierają w miarę potrzeb do właściwego organu.

Punkty kontaktowe i członkowie, w szczególności organy centralne, często komunikują się bezpośrednio ze sobą wzajemnie oraz z punktami kontaktowymi i członkami w innych państwach członkowskich.

Członkowie są zapraszani do udziału w spotkaniach sieci w zależności od programu spotkań.

Niderlandzkie punkty kontaktowe i członkowie również organizują coroczne spotkania. Spotkania te stanowią okazję do omówienia działalności sieci i przeanalizowania obszarów, w których można poprawić wzajemną komunikację.

Ostatnia aktualizacja: 10/05/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Austria

W Federalnym Ministerstwie Sprawiedliwości (Departament I 9) ustanowiono centralny punkt kontaktowy odpowiedzialny za udzielanie odpowiedzi na zapytania *prawne* zadawane przez punkty kontaktowe z państw trzecich za pośrednictwem sieci, realizację licznych zadań koordynujących i organizacyjnych, a także za przygotowywanie i edycję austriackich wpisów w arkuszach informacyjnych sieci publikowanych na europejskim portalu „e-Sprawiedliwość”.

Ponadto wyznaczono po dwóch sędziów jako osoby do kontaktu w każdym z okręgów podlegających właściwości czterech wyższych sądów krajowych (*Oberlandesgericht*) (po trzech sędziów dla okręgów Wiedeń i Linz). Sędziowie ci udzielają pomocy i wsparcia punktom kontaktowym z państw trzecich oraz austriackim sądom w poszczególnych sprawach związanych z transgraniczną współpracą sądową (np. w przypadku wystąpienia trudności w transgranicznym przeprowadzeniu dowodu lub doręczeniu). Dlatego też w takich sprawach punkty kontaktowe z państw trzecich powinny kontaktować się nie z centralnym punktem kontaktowym przy Federalnym Ministerstwie Sprawiedliwości, lecz z odpowiednim miejscowym sądowym punktem kontaktowym. Zakres właściwości Wyższego Sądu Krajowego w Wiedniu obejmuje kraje związkowe Wiedeń, Dolna Austria i Burgenland, Wyższy Sąd Krajowy w Linzu jest właściwy dla krajów związkowych Górna Austria i Salzburg, Wyższy Sąd Krajowy w Innsbrucku obejmuje swą właściwością kraje związkowe Tyrol i Vorarlberg, zaś Wyższy Sąd Krajowy w Grazu – kraje związkowe Styria i Karyntia.

Dane kontaktowe **austriackich punktów kontaktowych Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych (oraz punktów kontaktowych z państw trzecich)** są dostępne pod adresem: <https://e-justice.europa.eu/contactPoint.do>.

Osoby fizyczne / strony postępowania ani ich pełnomocnicy procesowi nie mogą zwracać się do punktów kontaktowych bezpośrednio. Mogą jednak wystąpić do sędziego prowadzącego postępowanie o przekazanie ich zapytania punktowi kontaktowemu.

Federalna Austriacka Izba Adwokacka (*Österreichischer Rechtsanwaltskammertag*) i Federalna Austriacka Izba Notarialna (*Österreichische Notariatskammer*) należą do Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych od 1 stycznia 2011 r., ale zgodnie z decyzją ustanawiającą Europejską Sieć Sądową w sprawach cywilnych z dnia 28 maja 2001 r. (2001/470/WE) zmienioną decyzją nr 568/2009/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. nie są uprawnione do udzielania informacji dotyczących spraw indywidualnych.

Österreichischer Rechtsanwaltskammertag

1010 Wien, Wollzeile 1-3

Tel.: +43/1/535-1275, Faks: +43/1/535-1275-13

E-mail: rechtsanwaelte@oerak.at

Języki: niemiecki i angielski.

Österreichische Notariatskammer

1010 Wien, Landesgerichtsstraße 20

Tel.: +43/1/402 45 09 0, Faks: +43/1/406 34 75

E-mail: kammer@notar.or.at

Języki: niemiecki, francuski i angielski.

Ostatnia aktualizacja: 26/03/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w

tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Polska

W Polsce działa 12 punktów kontaktowych Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych. Jeden punkt kontaktowy zlokalizowany jest w Ministerstwie Sprawiedliwości a pozostałe punkty kontaktowe znajdują się w jedenastu sądach okręgowych i obejmują właściwość przełożonych nad nimi sądów apelacyjnych (dalej: „sądowe punkty kontaktowe”).

Punkt kontaktowy w Ministerstwie Sprawiedliwości odpowiada na zapytania dotyczące polskiego prawa cywilnego lub handlowego oraz przekazuje właściwemu sądownemu punktowi kontaktowemu pytania dotyczące realizacji wniosku o pomoc prawną, jeżeli pytanie nie zostało przekazane bezpośrednio sądowemu punktowi kontaktowemu.

Punkt kontaktowy w Ministerstwie Sprawiedliwości otrzymuje informacje przekazywane przez Komisję Europejską na temat spotkań w ramach sieci oraz innych kwestii, a następnie przekazuje te informacje właściwym organom krajowym lub sądom, w zależności od zagadnienia lub tematu spotkania.

Koordinację działalności punktów kontaktowych w Polsce zapewnia Ministerstwo Sprawiedliwości.

W skład Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych wchodzi także sędziowie koordynatorzy ds. współpracy międzynarodowej i praw człowieka w sprawach cywilnych, którzy wspomagają osoby pełniące funkcję sądowych punktów kontaktowych. Sędzia koordynator wykonuje swoje zadania we wszystkich sądach na obszarze właściwości danego sądu okręgowego, tj. w sądzie okręgowym i sądach rejonowych położonych w tym okręgu, a jeżeli w danym okręgu sądowym znajduje się siedziba sądu apelacyjnego – koordynator wykonuje swoje czynności także w tym sądzie.

Członkami Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych są również organy centralne wskazane w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1784 z dnia 25 listopada 2020 r. dotyczące doręczania w państwach członkowskich dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych lub handlowych („doręczanie dokumentów”) (wersja przekształcona); w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1783 z dnia 25 listopada 2020 r. w sprawie współpracy między sądami państw członkowskich przy przeprowadzaniu dowodów w sprawach cywilnych lub handlowych (przeprowadzanie dowodów) (wersja przekształcona); organ centralny w rozumieniu Rozporządzenia Rady (UE) 2019/1111 z dnia 25 czerwca 2019 r. w sprawie jurysdykcji, uznawania i wykonywania orzeczeń w sprawach małżeńskich i w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej oraz w sprawie uprowadzenia dziecka za granicę (przekształcenie) oraz organ centralny w rozumieniu Rozporządzenia Rady (WE) 4/2009 z dnia 18 grudnia 2008 r. w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń oraz współpracy w zakresie zobowiązań alimentacyjnych.

Ostatnia aktualizacja: 15/05/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji

językowej [pt](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie

tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

O sieci - Portugalia

Punkt kontaktowy

Portugalia wyznaczyła punkt kontaktowy na potrzeby europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych. Punktem kontaktowym jest sędzia wyłoniony w konkursie (*concurso*) przez Wysoką Radę Sądownictwa (*Conselho Superior da Magistratura*).

Sieć krajowa

Sieć krajowa składa się z: organów centralnych przewidzianych w instrumentach prawnych UE, innych międzynarodowych instrumentach prawnych, których Portugalia jest stroną, lub krajowych przepisach prawa w dziedzinie współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych; organów administracji odpowiedzialnych za współpracę sądową w sprawach cywilnych i handlowych oraz samorządów zawodowych reprezentujących przedstawicieli zawodów prawniczych bezpośrednio zaangażowanych w stosowanie unijnych i międzynarodowych instrumentów związanych ze współpracą sądową w sprawach cywilnych i handlowych.

Sieć krajowa nie obejmuje sędziów łącznikowych ani ekspertów.

Krajowi członkowie sieci

Poza punktem kontaktowym w skład sieci krajowej wchodzi trzynaście podmiotów:

Dyrekcja Generalna ds. Polityki w dziedzinie Wymiaru Sprawiedliwości (*Direcção-Geral da Política de Justiça*)

Dyrekcja Generalna ds. Administracji w dziedzinie Wymiaru Sprawiedliwości (*Direcção-Geral da Administração da Justiça*)

Dyrekcja Generalna ds. Resocjalizacji i Służby Więziennej (*Direcção-Geral de Reinserção e Serviços Prisionais*)

Instytut Rejestrów i Notariatu (*Instituto dos Registos e do Notariado, I.P.*)

Instytut Zarządzania Finansami i Infrastruktury Wymiaru Sprawiedliwości (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça, I.P.*)

Rada Sędziów Pokoju (*Conselho dos Julgados de Paz*)

Zakład Ubezpieczeń Społecznych (*Instituto de Seguranc¸a Social, I.P.*)

Komitet ds. Ochrony Ofiar Przemoczości (*Comiss¸o de Protec¸o¸o às Vítimas de Crimes*)

Sędzia zrzeszony w międzynarodowej haskiej sieci sędziów

Izba Adwokacka (*Ordem dos Advogados*)

Stowarzyszenie Doradców Prawnych i Komorników (*Ordem dos Solicitadores e dos Agentes de Execu¸o¸o*)

Izba Notarialna (*Ordem dos Notários*).

Prokuratura Generalna Republiki (*Procuradoria-Geral da República*)

Organy centralne

Wśród wyżej wymienionych organów następujące organy są organami centralnymi lub podmiotami właściwymi do wykonywania określonych zadań przewidzianych w prawie Unii:

Dyrekcja Generalna ds. Administracji w dziedzinie Wymiaru Sprawiedliwości – Ministerstwo Sprawiedliwości

Rozporządzenie (WE) nr 4/2009 z dnia 18 grudnia 2008 r.

Rozporządzenie (UE) 2020/1784 z dnia 25 listopada 2020 r.

Rozporządzenie (UE) 2020/1783 z dnia 25 listopada 2020 r.

Konwencja o doręczaniu za granicą dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych lub handlowych, sporządzona w Hadze w 1965 r.

Konwencja o przeprowadzaniu dowodów za granicą w sprawach cywilnych lub handlowych, sporządzona w Hadze w 1970 r.

Konwencja o międzynarodowym dochodzeniu alimentów na rzecz dzieci i innych członków rodziny, sporządzona w Hadze w 2007 r.

Konwencja o dochodzeniu roszczeń alimentacyjnych za granicą, sporządzona w Nowym Jorku w 1956 r.

Dyrekcja Generalna ds. Resocjalizacji i Służby Więziennej – Ministerstwo Sprawiedliwości

Rozporządzenie (UE) 2019/1111 z dnia 25 czerwca 2019 r.

Konwencja o cywilnych aspektach uprowadzenia dziecka za granicę, sporządzona w Hadze w 1980 r.

Konwencja o jurysdykcji, prawie właściwym, uznawaniu, wykonywaniu i współpracy w zakresie odpowiedzialności rodzicielskiej oraz środków ochrony dzieci, sporządzona w Hadze w 1996 r.

Instytut Rejestrów i Notariatu – Ministerstwo Sprawiedliwości

Rozporządzenie (UE) nr 650/2012 z dnia 4 lipca 2012 r.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych – Ministerstwo Solidarności i Ubezpieczeń Społecznych (Ministério da Solidariedade e da Segurança Social)

Dyrektywa 2003/8/WE z dnia 27 stycznia 2003 r.

Komitet ds. Ochrony Ofiar Przemocy – Ministerstwo Sprawiedliwości

Dyrektywa 2004/80/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r.

Prokurator Generalny

Konwencja haska z 2000 r. o międzynarodowej ochronie dorosłych

Koordinacja sieci krajowej w ramach niehierarchicznego systemu

W Portugalii sieć krajowa charakteryzuje się niehierarchiczną strukturą. Koordinacja, za której zapewnienie odpowiada punkt kontaktowy, opiera się na dobrowolnej współpracy między członkami krajowymi, którzy regularnie uczestniczą w cokwartalnych spotkaniach organizowanych przez punkt kontaktowy. Jeżeli stosowanie prawa Unii wymaga zmian w krajowym systemie, zwoływane są posiedzenia, w których udział biorą wyłącznie zainteresowani członkowie krajowi.

W skład sieci nie wchodzi eksperci. Jeżeli dana kwestia wymaga sporządzenia opinii przez eksperta, punkt kontaktowy wnosi o współpracę najodpowiedniejszego organu krajowego na zasadzie dobrowolnej i nieformalnej. Punkt kontaktowy regularnie zachęca wszystkich członków krajowych do współpracy w poszczególnych obszarach ich kompetencji i odpowiedzialności w zakresie współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych.

Ostatnia aktualizacja: 10/08/2023

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Rumunia

Sieć Lokalnych Korespondentów ds. Międzynarodowej Pomocy Prawnej (Rețeaua de corespondenți locali în domeniul asistenței judiciare internaționale) powołano w 2001 r. na mocy zarządzenia Ministra Sprawiedliwości, w oparciu o model europejskiej sieci sądowej. W marcu 2004 r., na mocy dwóch zarządzeń Ministra Sprawiedliwości, zreorganizowano sieć, tworząc dwie sieci wyspecjalizowane: rumuńską sieć sądową w sprawach karnych (Rețeaua Judiciară Română în materie penală) – odpowiadającą europejskiej sieci sądowej – oraz rumuńską sieć sądową w sprawach cywilnych i handlowych (Rețeaua Judiciară Română în materie civilă și comercială) – odpowiadającą europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych. Wielokrotnie przeprowadzono reorganizację obu sieci (w latach 2005, 2007, 2010, 2014, 2016, 2019 i 2022) w następstwie zmian w odpowiednich przepisach UE i zmian personalnych w krajowym systemie sądowym.

Ostatnią aktualizację przeprowadzono na podstawie zarządzenia Ministra Sprawiedliwości nr 3501/C z dnia 25 lipca 2022 r. zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 568/2009/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniającą decyzję Rady 2001/470/WE z dnia 28 maja 2001 r. Zarządzenie opracowano zgodnie z rozporządzeniem rządowym nr 123/2007 w sprawie niektórych środków zacieśniania współpracy sądowej z państwami członkowskimi Unii Europejskiej, zatwierdzonym ze zmianami ustawą nr 85/2008.

Rumuńska sieć sądowa w sprawach cywilnych i handlowych odpowiada europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych na poziomie krajowym.

Rumunia wyznaczyła dwa krajowe punkty kontaktowe europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych. Punkty kontaktowe europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych wchodzi w skład struktury Ministerstwa Sprawiedliwości, co gwarantuje realizację obowiązków europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych.

Rumuńska sieć sądowa w sprawach cywilnych i handlowych obejmuje, zgodnie z art. 6 [decyzji Rady 2001/470/WE], jednego sędziego z Izby Cywilnej I i jednego sędziego z Izby Cywilnej II (dawniej Izba Gospodarcza) Wysokiego Trybunału Kasacyjnego i Sprawiedliwości (Înalta Curte de Casație și Justiție); po jednym sędziem z każdego z wydziałów cywilnych I i wydziałów cywilnych II (dawniej wydziały gospodarcze) sądów apelacyjnych; jednego sędziego z każdego z sądów szczególnych lub wydziałów rodzinnych i ds. małoletnich specjalizujących się w sprawach cywilnych związanych z uprowadzeniem dziecka za granicę i przyznawaniem odszkodowań na rzecz ofiar przestępstw; urzędników Dyrekcji ds. Prawa Międzynarodowego i Współpracy Sądowej, którzy wypełniają również obowiązki Ministerstwa Sprawiedliwości jako organu centralnego w obszarze międzynarodowej współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych, oraz po jednym wyznaczonym przedstawicielu każdego ze stowarzyszeń zawodowych notariuszy (*notari publici*), komorników (*executori judecătorești*) i adwokatów (*avocați*) w Rumunii. Krajowe punkty kontaktowe europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych są członkami rumuńskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych.

Sędziów będących członkami rumuńskiej sieci sądowej wyznaczono decyzją Najwyższej Rady Sądownictwa (Consiliul Superior al Magistraturii).

Wykaz członków rumuńskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych znajduje się w załączniku do zarządzenia Ministra Sprawiedliwości nr 3501/C z dnia 25 lipca 2022 r. Załącznik stanowi integralną część zarządzenia.

Członkowie rumuńskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych, sędziowie Wysokiego Trybunału Kasacyjnego i Sprawiedliwości, sądów apelacyjnych, sądów szczególnych/wydziałów rodzinnych i ds. małoletnich oraz Sądu Okręgowego w Bukareszcie (sędziowie łącznikowi w międzynarodowej sieci sędziów orzekających w sprawach dotyczących kwestii przewidzianych w konwencji haskiej z 1980 r. o cywilnych aspektach uprowadzenia dziecka za granicę oraz wyznaczony sędzia z Komisji ds. Przyznawania Odszkodowań na rzecz Ofiar Przemocy):

Wysoki Trybunał Kasacyjny i Sprawiedliwości (Înalta Curte de Casație și Justiție)

Denisa-Livia BĂLDEAN, sędzia, Izba Cywilna I

Adina-Georgeta PONEA, sędzia, Izba Cywilna I

Andreia-Liana CONSTANDA, sędzia, Izba Cywilna I

Roxana POPA, sędzia, Izba Cywilna II

Sąd Apelacyjny w Alba Iulia (*Curtea de Apel*)

Cristina-Gheorghina NICOARĂ, sędzia, Wydział Cywilny I

Adina-Camelia IFTIMUȘ, sędzia, Wydział Cywilny II

Sąd Apelacyjny w Bacău

Sorina CIOBANU, sędzia, prezes Wydziału Cywilnego I

Loredana ALBESCU, sędzia, prezes Sądu Apelacyjnego w Bacău

Sąd Apelacyjny w Braszowie

Elena-Clara CIAPĂ, sędzia, Wydział Cywilny

Simona-Petrina GAVRILĂ, sędzia, Wydział Cywilny

Sąd Rodzinny i Nieletnich w Braszowie (Tribunalul pentru Minori și Familie)

Andrei IACUBA, sędzia, Sąd Rodzinny i Nieletnich w Braszowie

Sąd Apelacyjny w Bukareszcie

Andreea-Florina MATEESCU, sędzia, Wydział Cywilny III

Dorina ZECA, sędzia, Wydział Cywilny IV

Maria-Cristina FINTOC, sędzia, Wydział Cywilny IV

Ștefan-Ciprian CMECIU, sędzia, Wydział Cywilny V

Felix-Lucian ȘALAR, sędzia, Wydział Cywilny VI

Romeo GLODEANU, sędzia, Wydział Cywilny V

Bogdan CRISTEA, sędzia, Wydział Administracyjny i Podatkowy VIII

Sąd Okręgowy w Bukareszcie

Anca Magda VOICULESCU, sędzia, Wydział Karny IV (sędzia łącznikowy w międzynarodowej sieci sędziów orzekających w sprawach dotyczących kwestii przewidzianych w konwencji haskiej z 1980 r. o cywilnych aspektach uprowadzenia dziecka za granicę)

Sorin-Vasile IVANCIUC, sędzia, prezes Wydziału Karny I, Sąd Okręgowy w Bukareszcie, Komisja ds. Przyznawania Odszkodowań na rzecz Ofiar Przestępstw

Sąd Apelacyjny w Klużu

Axente-Irinel ANDREI, sędzia, prezes Wydziału Cywilnego II

Sąd Apelacyjny w Konstancy

Luminița-Marinela DAN, sędzia, Wydział Cywilny II

Ecaterina GRIGORE, sędzia, Wydział Administracyjny i Podatkowy

Sąd Apelacyjny w Krajowej

Lotus-Manuela GHERGHINĂ, sędzia, Wydział Cywilny II

Gabriela IONESCU, sędzia, prezes Wydziału Cywilnego I

Sąd Apelacyjny w Gałacz

Aneta-Luminița CRISTEA, sędzia, Wydział Cywilny I

Cosmin-Răzvan MIHĂILĂ, sędzia, prezes Sądu Apelacyjnego w Gałacz

Andreea ARHIP, sędzia, prezes Wydziału Cywilnego II

Alexandru BLEOANCĂ, sędzia, Wydział Cywilny II, wiceprezes Sądu Apelacyjnego w Gałacz

Sąd Apelacyjny w Jassach

Maria-Cristina POPA, sędzia, prezes Wydziału Cywilnego

Elena-Crizantema PANAINTE, sędzia, Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych

Alina-Gianina PRELIPCEAN, sędzia, Wydział Administracyjny i Podatkowy, wiceprezes Sądu Apelacyjnego w Jassach

Sąd Apelacyjny w Oradei

Dorina-Mihaela BEREȘ, sędzia, Wydział Cywilny I

Marcela FILIMON, sędzia, prezes Wydziału Cywilnego II właściwego w sprawach administracyjnych i podatkowych

Sąd Apelacyjny w Pițești

Emilia-Raluca TRANDAFIR, prezes Sądu Apelacyjnego w Pițești

Corina PINCU IFRIM, sędzia, Wydział Cywilny I

Maria-Ruxandra DANCIU, sędzia, Wydział Cywilny II właściwy w sprawach administracyjnych i podatkowych

Alina PAVELESCU, sędzia, Wydział Cywilny, Sąd Okręgowy w Argeș

Beatrix-Yvone Vesna PLESS-MALIMARCOV, sędzia, Wydział Cywilny, Sąd Okręgowy w Vâlcei

Sąd Apelacyjny w Ploeszti

Adriana-Maria RADU, sędzia, prezes Wydziału Cywilnego I

Aida-Liliana STAN, sędzia, Wydział Cywilny II właściwy w sprawach administracyjnych i podatkowych

Ionel STĂNESCU, sędzia, Wydział Cywilny II właściwy w sprawach administracyjnych i podatkowych, wiceprezes Sądu Apelacyjnego w Ploeszti

Sąd Apelacyjny w Suczawie

Ștefania-Fulga ANTON, sędzia, Wydział Cywilny I

Ana-Maria TURCULET, sędzia, prezes Wydziału Cywilny II

Marius-Ionel GALAN, sędzia, prezes Wydziału Administracyjnego i Podatkowego

Sąd Apelacyjny w Târgu Mureș

Andreea CIUCĂ, sędzia, prezes Sądu Apelacyjnego w Târgu Mureș

Adriana-Loredana BERINDEAN, sędzia, Wydział Cywilny II właściwy w sprawach administracyjnych i podatkowych

Sąd Apelacyjny w Timișoarze

Mădălina JEBELEAN, sędzia, Wydział Cywilny I

Ramona-Ioana RISTEA, sędzia, Wydział Cywilny II

Krajowe punkty kontaktowe europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych – prawnicy pełniący funkcję sędziów i prokuratorów

Flavius-George PĂNCESCU, kierownik służby, Dział ds. Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Handlowych, Dyrekcja ds. Prawa Międzynarodowego i Współpracy Sądowej, Ministerstwo Sprawiedliwości

Ioana BURDUF (prawniczka pełniąca funkcję sędziego lub prokuratora), Dykcja ds. Prawa Międzynarodowego i Współpracy Sądowej, Ministerstwo Sprawiedliwości

Członkowie rumuńskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych – prawnicy pełniący funkcję sędziów i prokuratorów z Dykcji ds. Prawa Międzynarodowego i Współpracy Sądowej, którzy wypełniają obowiązki Ministerstwa Sprawiedliwości jako organu centralnego w obszarze międzynarodowej współpracy sądowej i którzy zapewniają obsługę sekretariatu sieci

Camelia TOBĂ (prawniczka pełniąca funkcję sędziego lub prokuratora), Dykcja ds. Prawa Międzynarodowego i Współpracy Sądowej, Ministerstwo Sprawiedliwości

Członkowie rumuńskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych – jeden przedstawiciel wyznaczony przez każdego z przewodniczących Rumuńskiej Krajowej Unii Notariatu, Rumuńskiej Krajowej Rady Komorniczej i Krajowej Unii Palestry Rumuńskiej

Octavian ROGOJANU, notariusz (*notar public*), sekretarz Rady Rumuńskiej Krajowej Unii Notariatu

Constantin Adrian STOICA, komornik, Rumuńska Krajowa Rada Komornicza (Uniunea Executorilor Judecătorești din România)

Costea-Corin C. DĂNESCU, adwokat, Krajowa Unia Palestry Rumuńskiej (Uniunea Națională a Barourilor din România)

Ostatnia aktualizacja: 03/04/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji

językowej [sl](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [en](#)

O sieci - Słowenia

Europejska sieć sądowa w sprawach cywilnych i handlowych działa w Słowenii za pośrednictwem 3 punktów kontaktowych i 16 członków sieci.

Punktami kontaktowymi są pracownicy Ministerstwa Sprawiedliwości Republiki Słowenii. W ten sposób można na bieżąco ujednoclić i koordynować pracę punktów kontaktowych.

Sądy okręgowe, których w Republice Słowenii jest 11, są uprawnione do świadczenia międzynarodowej pomocy prawnej w sprawach cywilnych i handlowych. W związku z tym Słowenia, zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji Rady z dnia 28 maja 2001 r. ustanawiającej europejską sieć sądową w sprawach cywilnych i handlowych, wyznaczyła po jednym przedstawicielu z każdego sądu okręgowego na członków europejskiej sieci sądowej. Ponadto Słowenia wyznaczyła dwóch wyspecjalizowanych członków sieci (sędziów) właściwych w zakresie współpracy sądowej w sprawach rodzinnych, przy czym jeden sędzia jest zatrudniony w sądzie okręgowym, a drugi w Ministerstwie Sprawiedliwości.

Dokonana w 2009 r. zmiana decyzji Rady ustanawiającej europejską sieć sądową umożliwiła współpracę w jej ramach z przedstawicielami innych zawodów prawniczych. Od 2011 r. Izba Notarialna Słowenii (Notarska zbornica Republike Slovenije), Izba Adwokacka Słowenii (Odvetniška zbornica Republike Slovenije) i Izba Komornicza Słowenii (Zbornica izvršiteljev Slovenije) również są członkami sieci.

Zaangażowanie sędziów i przedstawicieli innych zawodów prawniczych w europejską sieć sądową jest istotne dla osiągnięcia celów tej sieci, ponieważ zapewnia bezpośrednią współpracę sędziów i przedstawicieli innych zawodów prawniczych, która odgrywa ważną rolę w sprawniejszym rozstrzygnięciu konkretnych spraw przed sądami.

Punkty kontaktowe i członkowie europejskiej sieci sądowej komunikują się ze sobą często i w razie potrzeby za pośrednictwem poczty elektronicznej, telefonicznie i osobiście oraz spotykają się podczas corocznych spotkań na poziomie krajowym.

Ostatnia aktualizacja: 01/02/2017

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Słowacja

Członkami sieci w Słowacji są obecnie:

cztery punkty kontaktowe, którymi są dwaj przedstawiciele Ministerstwa Sprawiedliwości Republiki Słowackiej (Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky) z Departamentu Prawa Prywatnego Międzynarodowego (Odbor medzinárodného práva súkromného) Sekcji Prawa Międzynarodowego (Sekcia medzinárodného práva);

sędzia łącznikowy w zakresie prawa rodzinnego;

przedstawiciele innych organów centralnych określonych w instrumentach UE;

Centrum Międzynarodowej Ochrony Prawnej Dzieci i Młodzieży (Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže),

Centrum Pomocy Prawnej (Centrum právnej pomoci);

przedstawiciele organizacji zawodowych;

Słowacka Izba Adwokacka (Slovenská advokátska komora),

Izba Notarialna Republiki Słowackiej (Notárska komora Slovenskej republiky),

Słowacka Izba Komornicza (Slovenská komora exekútorov);

W wyniku przyjęcia decyzji Rady 2001/470/WE ustanawiającej Europejską Sieć Sądową w sprawach cywilnych i handlowych utworzono na Słowacji sieć sądową w sprawach cywilnych (Súdna sieť pre občianske veci Slovenskej republiky) w celu zapewnienia skutecznego zaangażowania Słowacji w działalność Europejskiej Sieci Sądowej w sprawach cywilnych i handlowych. Słowacka sieć sądowa w sprawach cywilnych obejmuje punkty kontaktowe (sędziów lub starszych urzędników sądowych) w każdym sądzie rejonowym (*okresný súd*) i sądzie okręgowym (*krajský súd*) oraz w Sądzie Najwyższym (Najvyšší súd).

Ostatnia aktualizacja: 06/05/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w

tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Finlandia

Punkty kontaktowe w Finlandii

Funkcję punktu kontaktowego pełnią dwaj urzędnicy wyznaczeni do kontaktu, pracujący w Dziale Międzynarodowej Pomocy Prawnej Ministerstwa Sprawiedliwości. Są oni częścią jednostki stanowiącej organ centralny do celów kilku rozporządzeń UE i umów międzynarodowych w zakresie prawa cywilnego i karnego. Oprócz zadań związanych z funkcjonowaniem sieci zadania urzędników wyznaczonych do kontaktu obejmują zadania organu centralnego i inne zadania związane ze współpracą w dziedzinie prawa cywilnego.

Punkt kontaktowy ma osobny adres e-mail dla sądów i innych organów wymiaru sprawiedliwości oraz organów administracyjnych zaangażowanych we współpracę sądową w sprawach cywilnych i handlowych, które potrzebują praktycznej pomocy w rozwiązywaniu problemów związanych ze sprawami transgranicznymi.

Urzędnicy wyznaczeni do kontaktu aktywnie współpracują z krajowymi organami sądowymi i przedstawicielami zawodów prawniczych. Ich zadania obejmują rozpowszechnianie informacji na temat przepisów unijnego prawa cywilnego i handlowego oraz ich praktycznego stosowania, jak również udzielanie porad i prowadzenie szkoleń na temat powiązanych zagadnień. Pomagają również krajowym organom sądowym w rozwiązywaniu problemów związanych z transgranicznymi wnioskami o pomoc i aktywnie uczestniczą w działaniach odpowiednich sieci i grup roboczych.

Fińska Izba Adwokacka została wyznaczona na członka sieci na podstawie art. 2 ust. 1 lit. e) decyzji ustanawiającej tę izbę.

Oprócz urzędników wyznaczonych do kontaktu i Fińskiej Izby Adwokackiej w działaniach w ramach sieci uczestniczą również członkowie fińskiej sieci do spraw prawa cywilnego (szczegóły poniżej).

Fińska krajowa sieć ds. transgranicznych spraw cywilnych

Krajową sieć ds. transgranicznych spraw cywilnych utworzono w Finlandii w 2016 r.

Jej działalność obejmuje wymianę wiedzy i zapewnianie przepływu informacji na temat unijnych przepisów prawa cywilnego i powiązanych źródeł informacji między europejską siecią sądową w sprawach cywilnych a fińskimi organami sądowymi i przedstawicielami zawodów prawniczych.

Do uczestnictwa w sieci krajowej wyznaczono przedstawicieli sądów rejonowych, sądów apelacyjnych, organów egzekucyjnych, Urzędu ds. Pomocy Prawnej, Fińskiej Izby Adwokackiej i Ministerstwa Sprawiedliwości. Urzędnicy wyznaczeni do kontaktu w ramach europejskiej sieci sądowej w Finlandii koordynują działalność sieci krajowej.

Członkowie sieci krajowej spotykają się dwa razy do roku. Przedstawiciele sieci krajowej uczestniczą również w spotkaniach i działalności europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych.

Ostatnia aktualizacja: 15/02/2024

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Szwecja

Szwecja wyznaczyła pracownika Działu ds. Prawa Procesowego i Spraw Sądowych Ministerstwa Sprawiedliwości na punkt kontaktowy europejskiej sieci sądowej w sprawach cywilnych i handlowych oraz pracownika Działu ds. Polityki Karnej Ministerstwa Sprawiedliwości na punkt kontaktowy europejskiego portalu „e-Sprawiedliwość”.

Szwedzkimi członkami sieci są: szwedzki Krajowy Urząd Sądownictwa, Szwedzka Izba Adwokacka, Szwedzka Służba Komornicza, Szwedzki Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Urząd ds. Prawa Rodzinnego i Wsparcia Rodziców oraz Szwedzki Urząd ds. Kompensacji i Wsparcia dla Ofiar Przystępstw, a także niektóre organy centralne (Dział do Spraw Karnych i Międzynarodowej Współpracy Sądowej Ministerstwa Sprawiedliwości oraz Departament do Spraw Konsularnych i Prawa Cywilnego Ministerstwa Spraw Zagranicznych).

Ostatnia aktualizacja: 12/12/2017

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Anglia i Walia

Punkty kontaktowe

Utworzono po jednym punkcie kontaktowym dla każdej z czterech jurysdykcji w Zjednoczonym Królestwie. Ze względu na to, że każda jurysdykcja jest odrębna, zakres pracy punktów kontaktowych nie pokrywa się, a każdy z nich ponosi wyłączną odpowiedzialność za sieć w ramach swojej jurysdykcji.

Zapytania za pośrednictwem Europejskiej Sieci Sądowej należy kierować do odpowiedniego punktu kontaktowego dla danej jurysdykcji.

Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego dla Anglii i Walii pracuje w Ministerstwie Sprawiedliwości w Londynie. Przy wykonywaniu zadań związanych z siecią wspiera ją jeden pracownik Ministerstwa oraz może ona zwrócić się do szeregu innych współpracowników. Działalność sieci łączy się z innymi zadaniami.

Funkcjonowanie Europejskiej Sieci Sądowej w Anglii i Walii

W Anglii i Walii nie utworzono formalnej sieci krajowej. W ramach Ministerstwa Sprawiedliwości powstała jednak sieć osób będących ekspertami w konkretnych obszarach polityki, do których osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego może się zwrócić, aby uzyskać odpowiedzi na otrzymane zapytania.

Stworzono również sieć kontaktów w innych właściwych ministerstwach, do których osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego może zwrócić się z prośbą o poradę lub odpowiedź na zapytania, które dotyczą właściwości danego ministerstwa. Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego ściśle współpracuje również z innymi osobami będącymi członkami rozszerzonej sieci dla Anglii i Walii, w tym z szeregiem sędziów posiadających specjalistyczne umiejętności w określonych dziedzinach prawa lub odpowiedzialnych za współpracę międzynarodową – w szczególności z szefem Biura ds. Międzynarodowych Spraw Rodzinnych (Judicial Head of International Family Justice) oraz z sędzią (*Senior Master*) odpowiedzialnym za sprawy związane z rozporządzeniem w sprawie doręczeń i przeprowadzania dowodów (Service and Taking of Evidence Regulations).

Ze wszystkimi członkami rozszerzonej sieci oraz międzyministerialnej nieformalnej sieci można się skontaktować drogą mailową. Osoby pracujące w Ministerstwie Sprawiedliwości i Służbie ds. Sądów i Trybunałów Jej Królewskiej Mości mają dostęp do sieci intranet, z której można korzystać w celu

rozpowszechniania informacji dotyczących sieci oraz skontaktowania się z sędziami drogą mailową. Informacje na temat sieci udostępniono również w sądowej sieci intranet dla Anglii i Walii.

Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego zapewnia przeprowadzenie konsultacji z odpowiednimi ekspertami w dziedzinie polityki, administracji i prawa przed spotkaniami w ramach sieci oraz – w stosownych przypadkach – udostępnienie notatek z tych spotkań oraz istotnych punktów wymagających podjęcia działań.

Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego uczestniczy w spotkaniach Komitetu ds. Międzynarodowych Spraw Rodzinnych, który składa się z wyższych rangą sędziów orzekających w sprawach rodzinnych, prawników praktyków, przedstawicieli środowiska akademickiego oraz właściwych organów centralnych dla Anglii i Walii. Spotkania komitetu odbywają się raz na kwartał, a ich uczestnicy między innymi wymieniają się informacjami na temat nowych przepisów UE oraz działań podejmowanych w ramach sieci. Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego bierze również udział w niektórych spotkaniach Komitetu Doradczego Lorda Kanclerza ds. Prawa Prywatnego Międzynarodowego. Komitet ten składa się z wyższych rangą sędziów i przedstawicieli środowiska akademickiego, a jego zadaniem jest doradzanie Ministerstwu Sprawiedliwości w kwestiach dotyczących wniosków UE w obszarze współpracy sądowej w sprawach cywilnych.

Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego pozostaje również w stałym kontakcie z Radą Adwokacką i Towarzystwem Prawniczym Anglii i Walii, tj. organami reprezentującymi odpowiednio prawników zwanych *barristers* i prawników zwanych *solicitors*, oraz z przedstawicielem Zjednoczonego Królestwa w Sieci Europejskich Centrów Konsumenckich odpowiedzialnym za wszystkie jurysdykcje Zjednoczonego Królestwa. We wcześniejszych spotkaniach uczestniczyły również osoby kontaktowe z systemu rozwiązywania problemów rynku wewnętrznego (SOLVIT) Zjednoczonego Królestwa.

Udzielanie informacji

W Anglii i Walii nie utworzono krajowej strony internetowej poświęconej Europejskiej Sieci Sądowej. Informacji udziela się za pośrednictwem innych istniejących stron internetowych, w tym – jak wspomniano wyżej – za pośrednictwem sądowej sieci intranet. Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego współpracuje jednak z innymi podmiotami w zakresie udostępniania różnych źródeł informacji, między innymi dostępnych na stronie internetowej Służby Sądów i Trybunałów Jej Królewskiej Mości wytycznych dla obywateli dotyczących tego, w jaki sposób złożyć wniosek i udzielić odpowiedzi w sprawie dotyczącej roszczeń transgranicznych, w szczególności roszczeń związanych z rozporządzeniami w sprawie europejskiego tytułu egzekucyjnego, europejskiego nakazu zapłaty i drobnych roszczeń. Osoba ta współpracuje również z Siecią Europejskich Centrów Konsumenckich w Zjednoczonym Królestwie, która opracowała wytyczne dotyczące rozporządzenia ustanawiającego europejskie postępowanie w sprawie drobnych roszczeń. Korzysta się ze sposobności, aby zwiększać świadomość istnienia Europejskiej Sieci Sądowej i stron internetowych w portalu „e-Sprawiedliwość” przy okazji odpowiednich spotkań i konferencji oraz w stosownych publikacjach.

Ostatnia aktualizacja: 02/02/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Irlandia Północna

Punkty kontaktowe

Utworzono po jednym punkcie kontaktowym dla każdej z czterech jurysdykcji w Zjednoczonym Królestwie. Ze względu na to, że każda jurysdykcja jest odrębna, zakres pracy punktów kontaktowych nie pokrywa się, a każdy z nich ponosi wyłączną odpowiedzialność za sieć w ramach swojej jurysdykcji. Zapytania za pośrednictwem Europejskiej Sieci Sądowej należy kierować do odpowiedniego punktu kontaktowego dla danej jurysdykcji.

Punkt kontaktowy działa przy Departamencie Sprawiedliwości Irlandii Północnej. Punkt kontaktowy nie pracuje nad sprawami związanymi z siecią w pełnym zakresie, lecz może zwrócić się o pomoc do szeregu współpracowników zajmujących się sprawami operacyjnymi i kwestiami z zakresu polityki. Działalność sieci łączy się z szeregiem innych zadań.

Funkcjonowanie Europejskiej Sieci Sądowej w Irlandii Północnej

W Irlandii Północnej nie utworzono formalnej sieci krajowej. W ramach Departamentu Sprawiedliwości powstała jednak sieć osób będących ekspertami w konkretnych obszarach polityki. Punkt kontaktowy dysponuje również rozległą siecią kontaktów nawiązanych z innymi odpowiednimi departamentami, do których może kierować zapytania, które nie są związane z właściwością departamentu, przy którym działa punkt kontaktowy. Ponieważ Irlandia Północna stanowi małą jurysdykcję, punkt kontaktowy dysponuje dobrze rozwiniętą siecią wewnętrznych kontaktów, które mogą zapewnić mu pomoc w udzieleniu odpowiedzi na większość otrzymanych zapytań i wniosków o udzielenie informacji.

Najskuteczniejszym sposobem przekazywania wniosków i informacji jest poczta elektroniczna. Pozwala ona na szybkie przekazywanie kompletnych wiadomości, w szczególności do zewnętrznych osób wyznaczonych do kontaktów, i tym samym na zapewnienie, aby odpowiedni pracownicy dysponowali informacjami niezbędnymi do udzielenia pomocy w odpowiadaniu na zapytania.

Punkt kontaktowy zapewnia przeprowadzenie konsultacji z odpowiednimi ekspertami w dziedzinie polityki, administracji i prawa po otrzymaniu zapytań i przed spotkaniami w ramach sieci. W stosownych przypadkach udostępnia się notatki z tych spotkań oraz informacje dotyczące istotnych punktów wymagających podjęcia działań.

Udzielanie informacji

W Irlandii Północnej nie utworzono krajowej strony internetowej poświęconej Europejskiej Sieci Sądowej. Informacji udziela się za pośrednictwem innych istniejących stron internetowych. Coraz częściej odsyła się do portalu e-Sprawiedliwość. Punkt kontaktowy współpracuje z innymi podmiotami udostępniającymi źródła informacji, w tym ze Służbą Sądów i Trybunałów Irlandii Północnej (<https://www.justice-ni.gov.uk/topics/courts-and-tribunals>), jako że jej strona internetowa zawiera na przykład informacje na temat funkcjonowania sieci, informacje na temat wykonywania zagranicznych orzeczeń, europejskich postępowań w sprawie drobnych roszczeń i nakazu zapłaty itp. Strona internetowa rządu Irlandii Północnej (<http://www.nidirect.gov.uk>) również zawiera informacje dotyczące europejskiego postępowania w sprawie drobnych roszczeń.

Korzysta się ze sposobności, aby zwiększać świadomość istnienia Europejskiej Sieci Sądowej i stron internetowych w portalu „e-Sprawiedliwość” przy okazji odpowiednich spotkań i konferencji oraz w stosownych publikacjach.

Ostatnia aktualizacja: 03/02/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

O sieci - Szkocja

Punkty kontaktowe

Utworzono po jednym punkcie kontaktowym dla każdej z czterech jurysdykcji w Zjednoczonym Królestwie. Ze względu na to, że każda jurysdykcja jest odrębna, zakres pracy punktów kontaktowych nie pokrywa się, a każdy z nich ponosi wyłączną odpowiedzialność za sieć w ramach swojej jurysdykcji.

Zapytania za pośrednictwem europejskiej sieci sądowej należy kierować do odpowiedniego punktu kontaktowego dla danej jurysdykcji.

Punkt kontaktowy dla Szkocji działa przy biurze szkockiego rządu przy UE w Brukseli. Przy wykonywaniu zadań związanych z siecią osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego może się zwrócić o pomoc do szeregu współpracowników. Działalność sieci łączy się z innymi zadaniami.

Funkcjonowanie Europejskiej Sieci Sądowej w Szkocji

W Szkocji nie utworzono formalnej sieci krajowej. W ramach Dyrekcji Wymiaru Sprawiedliwości powstała jednak sieć osób będących ekspertami w konkretnych obszarach polityki. Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego może zwrócić się do tych współpracowników, aby uzyskać odpowiedzi na konkretne zapytania.

Stworzono również sieć kontaktów w innych strukturach szkockiego rządu. Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego zwraca się do tych osób z prośbą o poradę lub odpowiedź na zapytania związane z ich pracą. W stosownych przypadkach osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego współpracuje również z innymi podmiotami spoza rządu. Przykładami takich podmiotów są Szkockie Towarzystwo Prawnicze (Law Society of Scotland) oraz Kolegium Adwokatów (Faculty of Advocates) będące samorządami zawodowymi reprezentującymi odpowiednio prawników zwanych *solicitors* i adwokatów (*advocates*). Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego nawiązała również kontakty z podmiotem reprezentującym urzędników sądowych zajmujących się wykonywaniem orzeczeń, tj. Towarzystwem Posłańców i Urzędników Sądowych (Society of Messengers at Arms and Sheriff Officers, SMASO).

Najpowszechniejszym sposobem pozyskiwania i wymiany informacji jest poczta elektroniczna. Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego uczestniczy również osobiście w spotkaniach.

Zapewnia ona przeprowadzenie konsultacji z odpowiednimi ekspertami w dziedzinie polityki, administracji itp. przed spotkaniami w ramach sieci.

W stosownych przypadkach udostępnia się notatki z tych spotkań oraz informacje dotyczące istotnych punktów wymagających podjęcia działań.

Udział w informacji

W Szkocji nie utworzono krajowej strony internetowej poświęconej Europejskiej Sieci Sądowej. Informacji udziela się za pośrednictwem innych istniejących stron internetowych. Coraz częściej odsyła się do portalu e-Sprawiedliwość. Osoba pełniąca funkcję punktu kontaktowego współpracuje z innymi podmiotami udostępniającymi źródła informacji, w tym ze Szkocką Służbą Sądów i Trybunałów (SCTS). Na [stronie internetowej SCTS](#) są dostępne wytyczne dla obywateli dotyczące roszczeń transgranicznych, w szczególności roszczeń związanych z rozporządzeniami w sprawie europejskiego tytułu egzekucyjnego, europejskiego nakazu zapłaty i drobnych roszczeń. Korzysta się ze sposobności, aby zwiększać świadomość istnienia Europejskiej Sieci Sądowej i stron internetowych w portalu „e-Sprawiedliwość” przy okazji odpowiednich spotkań i konferencji oraz w stosownych publikacjach.

Ostatnia aktualizacja: 03/02/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.